



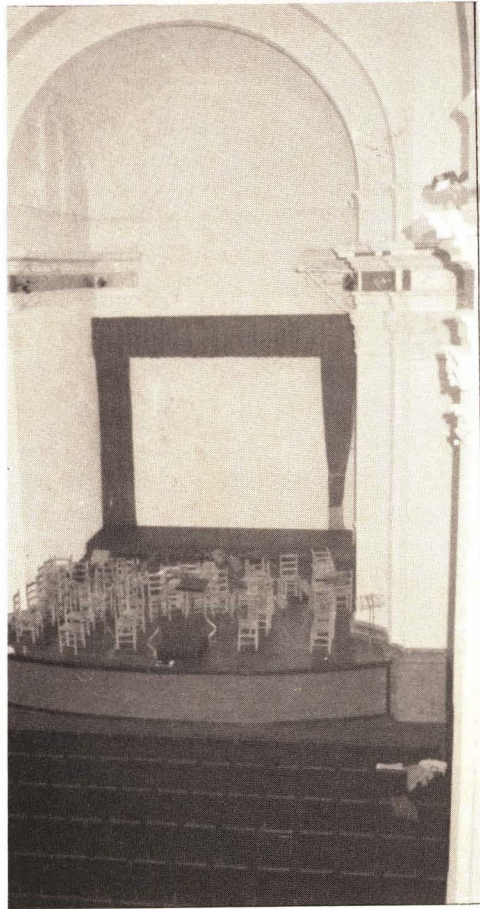
Vinaròs

Setmanari d'informació local

Nº 1.272 — Dip. Legal T-213-1979

Any XXV — Tercera època — 11 de Desembre del 1982

INAUGURACION AUDITORIUM MUNICIPAL



Wenceslao Ayguals de Izco

Dia 11 de Desembre, dissabte, a les 20 hores.

— Inauguració i presentació de la 2^a Monografia “La Premsa en Vinaròs” i “La Carta Pobla”.

Inauguració de l'exposició preparada per “Amics de Vinaròs”.

Dia 12 de Desembre, diumenge, a les 12'45 hores.

— Extraordinari Concert de Santa Cecília per la Societat Musical “La Alianza” de Vinaròs, commemorant el seu 75 aniversari.

Dia 15 de Desembre, dimecres, a les 20 hores.

— Patrocinat per la Caixa d'Estalvis de València, Concert de la Banda Juvenil “Unión Musical de Liria”.

Dia 16 de Desembre, dijous, a les 20'30 hores.

— Actuació a càrrec del Gimnàs VIP'S.

Dia 17 de Desembre, divendres, a les 20 hores.

— Actuació del Ballet “ESPLAI” i “Les Camaraes”.

Dia 18 de Desembre, dissabte, a les 20'30 hores.

— Extraordinari Concert a càrrec del pianista Carles Santos.

Dia 19 de Desembre, diumenge, a les 12'30 hores.

— Actuació del cor infantil del Col·legi Ntra. Sra. Misericòrdia de la nostra Ciutat i el COR VINA-ROSSENC.

— ENTRADA LLIURE —



FARMACIA DE GUARDIA

-Del 11 al 17 de Diciembre-
Lda. D^a M^a CARMEN FELEZ
Torre Marineros

TELEFONOS DE URGENCIA

Seguridad Social	45 13 50
Ambulancia Cruz Roja	45 08 56
Cuartel Guardia Civil	45 16 70
Policia Municipal.	45 02 00
Maternidad.	45 10 11
Parada de Taxi (de 8 a 11).	45 28 15
Telegramas por teléfono	22 20 00
Res. Sanitaria (Castellón)	21 10 00
C. Sanit. La Fe (Valencia).	340 60 11

HORARIO DE AUTOBUSES

Dirección Valencia	Hora salida
Expreso a Valencia-Almería-Badajoz	01.17
Tranvía U/T a Valencia.	06.42
Rápido U/T a Valencia Término	12.02
Corail a Valencia Término	
(Del 30.05 al 25.09)	13.03
Talgo a Valencia-Alicante-Murcia	14.40
Semidirecto U/T a Valencia	15.13
Expreso a Valencia y Málaga.	18.53
Corail a Valencia Término	19.46
Expreso a Murcia y Granada.	23.48

Dirección Barcelona	Hora salida
Expreso a Barcelona Sants	04.04
Expreso a Barcelona Sants	08.25
Semidirecto U/T a Barcelona Térmi	10.10
Expreso a Barcelona Sants	10.49
Corail a Barcelona Término	11.24
Talgo a Barcelona Sants,	
Paseo de Gracia y Cerbere	14.17
Corail a Cerbere (Del 30 de	
Mayo al 25 de Septiembre)	15.50
Rápido U/T a Barcelona Término.	20.00
Tranvía U/T a Tortosa	21.22

HORARIO DE TRENES

- URBANO -

Camping - Colonia Europa - Estación
- Salidas -

Ciudad - cada media hora.

Camping - al cuarto.

Colonia Europa - a menos 20 minutos.

Días normales a partir de las 8 horas. Sábados a las 9. Festivos a las 10 horas.

SALIDAS DE VINARÒS

-Dirección Valencia-

- VALENCIA. 7,30 horas.
- CASTELLON. 7,30 - 8,30 - 13,30 - 19,15 horas.

- BENICARLO - PENISCOLA -
Laborables
8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 - 20 y 21 horas.

Domingos y festivos
9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 17 - 18 - 19 - 20 y 21 horas.

-Dirección Barcelona-

- BARCELONA 7 horas.
- TORTOSA 7 - 7,45 - 8,30 - 10,30 - 13 - 15 - 17 horas.

- ULLDECONA. 8,30 - 12 - 17,45 horas.

- CENIA - ROSELL 12 - 17,45 horas.
- SAN CARLOS DE LA RAPITA. 7 - 7,45 - 10,30 - 13 - 15 - 17 - 19 horas.

-Dirección Zaragoza-

- ZARAGOZA 7 y 15 horas (por Tortosa)

- ALCANIZ. 8 horas (Por Morella)

- MORELLA 8 y 16 horas.

- CATI. 17 horas.

- TRAIQUERA -

LA JANA - CHERT 8 - 13,30 - 16 - 17 horas.

- SAN MATEO. 8 - 13,30 - 17 - 18,15 horas.

- BENICARLO - CALIG - CERVERA -

SALSADELLA - LA JANA

CANET 18,15 horas.

CINES

ATENEO

Sábado y domingo.- DOS GRANUJAS EN EL OESTE

COLISEUM

Sábado y domingo.- EN BUSCA DEL FUEGO

Martes.- EL LAGO DE LAS VIRGENES

Jueves.- D^a FLOR Y SUS MARIDOS

CINE - CLUB

Martes 14 de Diciembre, "El golpe blanco" de Heynowski y Scheumann.

Martes 21 de Diciembre: Una película de Rosellini.

Recomienda T.V.E.

Jueves

21'30 h. UHF.: Ciclo de King Vidor.

Viernes

16'40 h. UHF.: Musical express

19'30 h. UHF.: La clave

Sábado

10'30 h. UHF.: Xocolata desfeta (infantil)

11'00 H. UHF.: Payassos (infantil)

12'30 h.: Concierto

13'30 h.: Mirar un cuadro

14'30 h.: Biblioteca Nacional

15'30 h. UHF.: El siglo de la cirugía

16'05 h.: Primera sesión

18'30 h. UHF.: Documental

19'00 h.: El hombre europeo

21'55 h. UHF.: Teatro Real

23'20 h.: Sábado cine: Tristana de Luis Buñuel

Domingo

18'25 h. UHF.: Buster Keaton

18'30 h.: Mundo submarino

22 h. UHF.: Largometraje: "La carroza de oro" de Jean Renoir

FESTIVAL BENEFICO

Tendrá lugar el próximo viernes por la tarde en una conocida discoteca de la ciudad a beneficio de los damnificados de la catástrofe valenciana y bajo los auspicios de los alumnos del Instituto de Bachillerato "Leopoldo Querol". El festival está rodeado de grandes alicientes y se espera una alfluencia masiva, teniendo en cuenta tan loable objetivo.



CARNESTOLTES MOLTES VOLTES



A tots els interessats en recuperar, animar, preparar, promocionar i construir les ancestrals festes de carnestoltes us esperem el proper dijous dia 16 a les 8'30 en la casa de la cultura.

Anims, que entre tots ho hem de fer tot.

METEOROLOGICO

Día	Má.	Mí.	Hu.	Pres.	L./m ²
30	14	5	39	755	-
1	12	5	62	755	-
2	15	5	69	756	-
3	15	5	67	759	-
4	15	5	62	763	-
6	17	3	78	778	-

Semana del 30-11-82 al 6-12-82.

PRECIOS AGRARIOS

Día 7 de Noviembre de 1982

Alcachofas de 95 a 100 pts. kilo.

Lechuga a 100 pts. docena.

Navelina a 35 pts. kilo.

Coles de 350 a 400 pts. docena.

Almendras no tienen precio.

Algarrobas a 20 pts. kilo.

Berenjenas a 20 pts. kilo.

LA CONSTITUCION

El pasado lunes, el alumnado de 3º BUP y COU, se reunió en el salón de actos del Instituto de Bachillerato "Leopoldo Querol" de nuestra ciudad, con motivo del cuarto aniversario de la vigencia del texto constitucional. Los Profesores, José López, Santiago Campo, Alberto Ferrer y Rafael Sabater, resaltaron los diversos aspectos de dicho texto. Se entabló finalmente un animado coloquio, y ni que decir tiene que el acto revistió la brillantez deseada.

NOTA:

La familia Macip, agradece las muestras de pésame demostradas por las entidades Círculo Mercantil y Cultural, Club de Fútbol Vinaroz, compañeros de profesión, Suquet, Serra, Juan Agramunt y Viver, y demás personas en particular por no poder hacerlo personalmente.



Director:

José M. Palacios Bover

Redactors:

Juan Bover Puig

Mariano Castejón Chaler

Agustín Comes Pablo

Joan Francesc Gil Lluch

Col.laboradors:

Antonio Carbonell Soler

Jordi Romeu Llorach

Hugo Baila Ferreres

José Luis Puchol Quixal

Sebastián Redó Anglés

Fotografia:

Cine-foto VIDAL

Publicitat:

Publi-VAQUER

Impremta: Jordi Dasoy

ATENCIÓ:

La Direcció agraeix totes les col.laboracions però es reserva el dret de la seua publicació.

VINARÒS, no es fa solidari de les opinions expressades pels seus col.laboradors, que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma. Aquestes col.laboracions no reflexen el criteri que pugua tenir la Direcció o Consell de Redacció.

Es prega que les cartes a les diferents Seccions no excedesquen d'un foli mecanografiat a dos espais. Si es desitja es podrà publicar amb pseudònim, però a l'original hi haurà de figurar nom, cognoms, domicili, D.N.I., o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

El Consell de Redacció no es compromet en publicar les col.laboracions que arriben després del dimarts.

SUBSCRIPCIONS:

Apartat de correus 16, o Ajuntament de VINARÒS (Baix Maestrat)

Tiratge: 1.650 exemplars

Culminada la restauración del antiguo templo de San Agustín. Hoy sábado inauguración del Auditorium Municipal

Finalizaron ya las obras de restauración del antiguo templo de San Agustín, obras que atravesaron por una serie de problemas, como nos explicaría el Concejal Delegado de Cultura sr. Palacios, pero afortunadamente para los vinarocenses las obras culminaron en estos pasados días con lo que el antiguo templo pasará a desempeñar una función cultural al ser transformado en Auditorium Municipal. Enrique Miralles Bonfill, Concejal delegado de Urbanismo, pormenorizaba los detalles de la obra llevada a cabo.



La iniciativa de transformar el antiguo templo en Auditorio partió del Ayuntamiento y tras la redacción del proyecto inicial la propia Brigada de Obras ha sido la que se ha encargado de los trabajos puesto que han sido de mera reparación y no de obra nueva.

• ¿Cuáles han sido concretamente los trabajos llevados a cabo?

— Pues el remozamiento de todas las paredes, tanto interiores como exteriores, la reconstrucción de la cúpula que amenazaba ruina y luego en las dependencias anexas de la parte trasera, que estaban casi totalmente destruidas, pues se han construido unos aseos, vestuarios. Se ha pintado todo el edificio, que antes fue preciso rascarlo, se ha hecho a la gota para disimular las irregularidades de las pare-



des, se han colocado ventanas en los boquetes de las campanas, se abatieron tres o cuatro techos en cada torre, que estaban completamente en ruinas y prácticamente nada más.

• ¿Entonces las torres han quedado huecas?

— Momentáneamente así es, aunque el día de mañana se pueden habilitar para despachos o como ampliación del Museo Municipal.

• ¿Todos los trabajos han sido efectuados por personal del Ayuntamiento?

— Los de albañilería todos; el ayuntamiento adquirió los materiales necesarios, tres empresas de la ciudad nos prestaron desinteresadamente todo el andamiaje y la Brigada pues fue trabajando. Otros trabajos como por ejemplo la pintura, se tuvo muy en cuenta lo que podía ascender y así se decidió el contratar dos pintores a los que el Ayuntamiento les facilitaba la pintura, con lo que rebajamos el coste de los presupuestos que habíamos solicitado para que una empresa se hiciera cargo totalmente de esta función. Lo mismo hemos hecho con la instalación eléctrica, que dicho sea de paso, cuente con la supervisión de la Delegación de Industria y se cumplen todos los requisitos exigidos para los locales públicos. Todos los materiales y mobiliario necesario lo ha adquirido el Ayuntamiento directamente, el pavimento, las butacas, etc.

• ¿Cual será el aforo del auditorio?

— Pues se han instalado 255 butacas en la nave central y quedan libres las capillas laterales para posibles exposiciones y también para que el público permanezca, si se da el caso, de pie.

• ¿Estaba el templo en tan pésimas condiciones como se creía?

— Pues la verdad es que nos ha salido más trabajo del que nos esperábamos en un principio, aunque afortunadamente la estructura fundamental estaba algo mejor de lo que preveíamos; las grietas de los arcos, ha sido por ejemplo más fácil su restauración de lo que temíamos.

• ¿A cuánto se elevará todo el proyecto?

— Pues como ha sido realizado por la propia Brigada y hemos ido adquiriendo paulatinamente todos los materiales pues en este instante me resulta difícil el darte una cifra exacta pues todavía faltan algunas facturas por pagar, pero, aproximadamente y contando incluso los jornales de los peones de la Brigada, el Auditorium saldrá por unos nueve millones de pesetas.

EL VINARÒS CULTURAL TIENE UNA CITA HOY SABADO EN LA INAUGURACION DE SU AUDITORIO

Hoy sábado tendrá lugar la inauguración oficial del Auditorium Municipal. Para este acto de apertura se espera contar con la presencia del Conseller de Cultura de la Generalitat valenciana Ciprià Ciscar, otras autoridades provinciales y locales y está programado que además de los parlamentos que se puedan suceder, en el acto de inauguración, D. Juan Bover presentará el 2º libro correspondiente a la colección "Monografies vinarossenques" cuyo título "La prensa en Vinaròs" es original del licenciado en Geografía e Historia, el vinarocense Jordi Romeu. Asimismo el Presidente de la Asociación "Amics de Vinaròs", Sr. Valls presentará la publicación "La Carta Poble de Vinaròs"; un estudio realizado por los profesores de la Facultad de Historia de la Universidad de Valencia, sres. Ferrán García y Francisco Gimeno.

El acto de inauguración pretende significar una exaltación a los artistas vinarocenses actuales y de otros tiempos, con cuyo motivo se ha montado una primera exposición, compendio de obras de artistas vinarocenses y otras obras relacionadas con Vinaròs, además de la muestra de los periódicos originales que han servido de base a la publicación de Jordi Romeu.

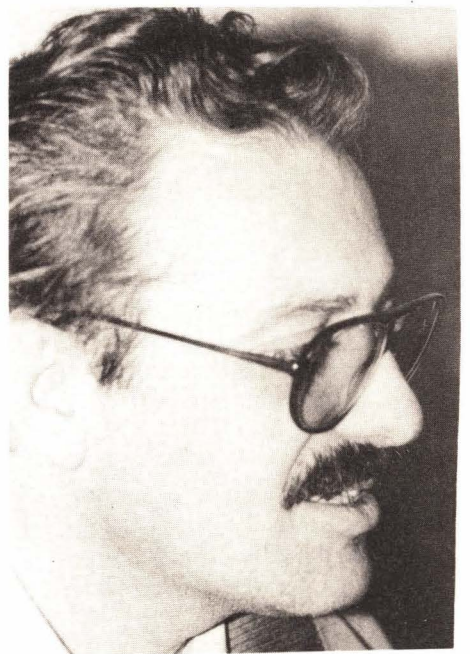
Para hoy sábado y días sucesivos se desarrollará un programa de actuaciones en el que colaboran artistas y entidades culturales de la localidad. Carles Santos, "Les Camaraes", Cor Vinarossenc, Banda de Música la Alianza, Coro Infantil del Colegio Nª Sª de la Misericordia, Ballet Esplai, Gimnasio Vips,... Los horarios de las actuaciones quedan reflejados en el programa que se inserta en estas mismas páginas.

El concejal de Cultura del Ayuntamiento de Vinaròs nos amplía detalles...

— Nuestra idea, pensando que el Auditorium tiene que ser eminentemente para todo Vinaròs, creemos que en su inauguración se debe reflejar las diversas actividades culturales que se están desarrollando en la ciudad y por eso hemos optado por un programa basado en su mayoría en cosas vinarocenses, aunque también contaremos con un concierto patrocinado por la Caja de Ahorros de Valencia que se quiere unir así a este acontecimiento y posiblemente también actúe la banda de Cullera.

• Al Auditorium se le ha impuesto el nombre de Wenceslao Ayguals de Izco, ¿Cuál ha sido el motivo?

— En principio éramos reacios a denominarlo con el nombre de personas pero finalmente se adoptó a Ayguals de Izco porque, al margen de que fue alcalde de Vinaròs, poseedor de una obra literaria que no podemos catalogar de primera fila, quizá lo más importante sea el hecho de que ha sido el que ha sabido plasmar y expresar mejor el espíritu vinarocense, aventurero, liberal, muy progresista. Así, de alguna manera, se quería dar una especie de homenaje, a través del nombre de Ayguals, a estos caracteres vinarocenses.



• ¿Cuál será la funcionalidad del auditorium?

— Pues ya lo dice el nombre: auditorio, y además para cualquier manifestación artística y cultural que pueda encontrar su marco en el mismo. De hecho en las capillas laterales ya están preparadas para acoger cualquier exposición de pintura, escultura, etc...

• ¿Significará el auditorio, una plataforma para el relanzamiento de la cultura a nivel popular?

— Esta es nuestra principal meta porque hasta la fecha, desde que entramos en este Ayuntamiento, no se ha hecho una verdadera cultura popular. Entonces, ya con la inauguración en la



que se ha solicitado la colaboración de todas las entidades culturales de la localidad, esperamos que esto sirva para mentalizarnos todos y arrancar a hacer las cosas de otra manera. Hasta la fecha, en el aspecto cultural, tanto el anterior concejal como yo en la actualidad, nos hemos limitado a parchear y ha llegado el momento de plantearse un auténtico programa de cultura popular y ponerlo en marcha.

● **¿Es una coincidencia la inauguración del auditorio con el 75 aniversario de la fundación de la Banda de Música "La Alianza"?**

— Es una coincidencia, pero precisamente la Banda ya atrasó el concierto previsto para Santa Cecilia, para llevarlo a cabo el próximo domingo, con motivo de la inauguración y de su 75 aniversario.

● **Sabemos que la reforma, la restauración del antiguo templo hasta convertirlo en auditorio, ha planteado algunos problemas...**

— En primer lugar quisiera dejar bien claro que el descubrimiento que aclaró la propiedad del edificio a favor del Ayuntamiento, fue obra de la anterior corporación presidida por D. Luis Franco y se debió en particular a la labor del archivero municipal D. Juan Bover, quien esclareció con documentos en la mano que la propiedad del templo de San Agustín correspondía al Ayuntamiento y no a la Iglesia que por aquel entonces pretendía sacar a subasta el edificio. Además también esclareció la propiedad, a favor del Ayuntamiento, del antiguo convento de San Francisco y de la ermita de Sant Gregori.

● **Pero a parte de esto creemos que han existido otros problemas a partir del momento en que se hizo público el proyecto del Auditorio.**

— Pues sí, uno y muy importante. El templo estaba realmente en muy mal estado y servía de almacén municipal y de los pasos de Semana Santa. Para comenzar las obras era necesario trasladar todo lo que allí estaba depositado hasta "San Francisco" para lo que tuvimos que acondicionar primero este edificio. A raíz de aquí comenzaron los problemas pues para que entraran los "pasos" tuvimos que ensanchar la puerta y de repente la Junta Provincial del Patrimonio Artístico se trasladó aquí y vieron con malos ojos el que suprimiéramos un escudo que estaba sobre el dintel de la puerta. Luego cuando se enteraron del proyecto de restauración de San Agustín también clamaron al cielo y pretendieron que no tocásemos ninguna piedra, seguramente por temor a que lo convirtiéramos en un edificio moderno y que perdiera todo el estilo que pudiera tener. Ello repercutió en que el Alcalde, aparejador municipal, el concejal de urbanismo y yo mismo tuviéramos que ir a Castellón a hablar con ellos. De aquella reunión yo personalmente saqué la conclusión de que se pretendía paralizar las obras amparándose en que se estaba incoando un expediente para declararlo monumento artístico. Quedamos en que ellos vendrían a supervisar las obras pero aún hoy es el día en que hayan dado seña-

les de vida y por lo tanto nosotros continuamos las obras y ahora pues vamos a inaugurarlos.

● **¿No hubo incluso un telegrama del Gobernador Civil ordenando la paralización de las obras?**

— Del Gobernador y del Director General, a lo que respondimos que si querían la paralización de las obras pues que fueran ellos los que se hicieran responsables, dado el estado del templo, de cualquier desprendimiento o accidente que pudiera ocurrir. No hubo respuesta y nosotros continuamos con el proyecto.

● **Pero vamos a ver, ¿Se ha modificado en algo la estructura del edificio?**

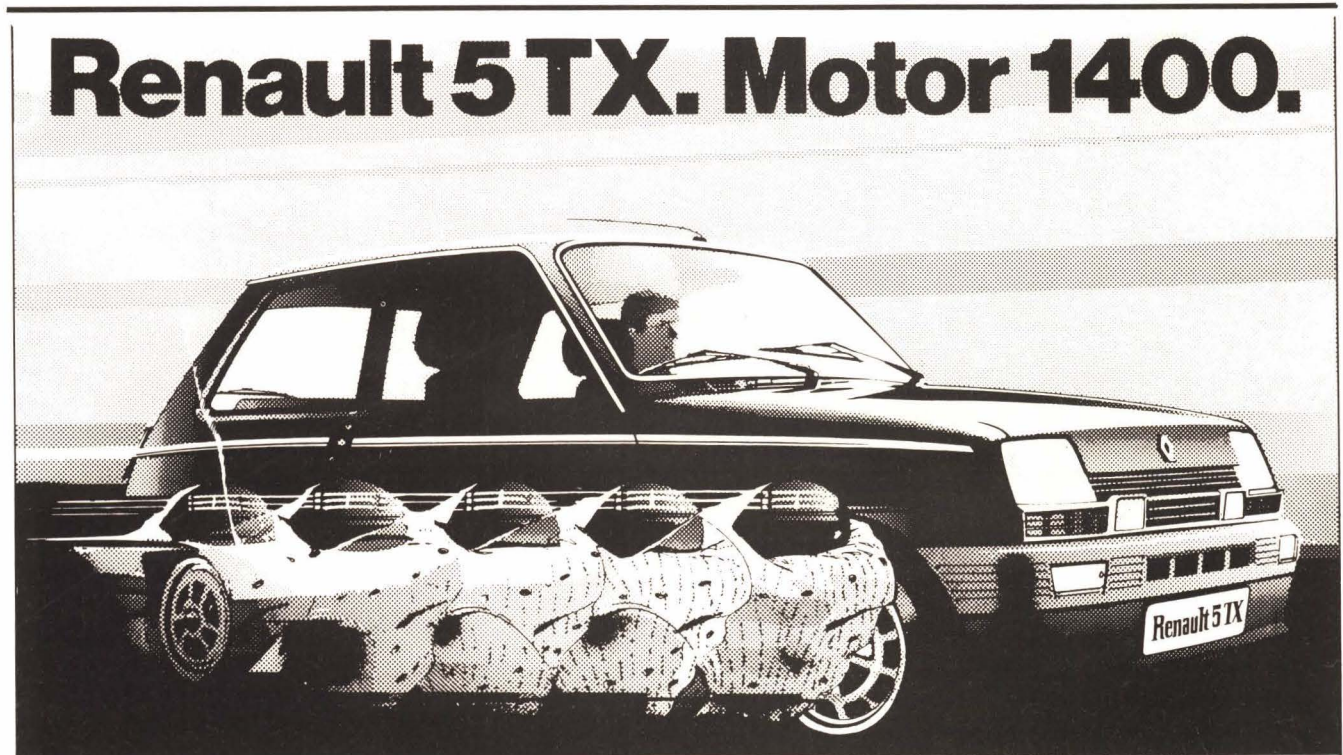
— En nada; se restauraron las paredes descorchadas, se arreglaron las grie-

tas, las goteras, se picaron las paredes y se pintaron de nuevo menos los basamentos de las pilastras que eran de piedra y aunque anteriormente estaban pintadas, nosotros las hemos dejado con la piedra original. Yo diría que en este sentido se ha ganado puesto que además de consolidar la obra y ponerla en condiciones, la hemos dejado más acorde con su estilo que como estaba antes.

Esta misma tarde el pueblo podrá opinar sobre el destino que el ayuntamiento ha dado al templo, de la restauración llevada a cabo. De momento, a cuantas personas he solicitado la opinión sobre el resultado final de la obra, todas se manifestaron casi a plena satisfacción; su finalidad es realmente lo importante y por lamentar algo cabría señalar el fallo al no preverse la instalación de un equipo permanente de megafonía.

Texto y fotos:
MARIANO CASTEJON

Dr. REY OTERO
GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA
CONSULTA:
Calle Almas, 8 - 14 B
Tel. 45 32 14 VINAROS

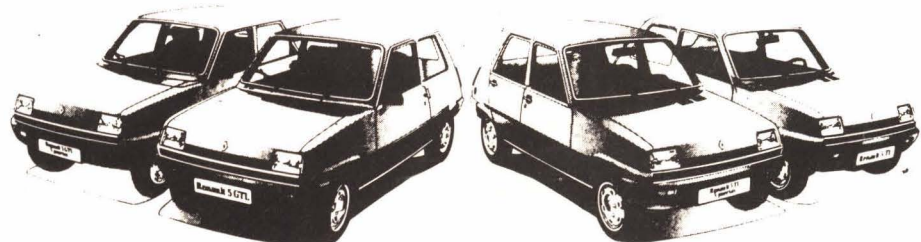


Renault 5 TX. Motor 1400.

La 5ª potencia.

Porque el Renault 5 TX es la novedad de Renault 5, con las novedades que estabas deseando: motor de 1.397 cm³ y 5 velocidades.

Ven a verlo. Y comprueba, de paso, que hay cinco modelos más de Renault 5 capaces de entusiasmar a todos los enamorados del volante.



RENAULT 5 Conocerlos es amarlos

Véalos en:



AUTOCA S.L.

CARRETERA VALENCIA-BARCELONA

VINAROS — TEL. 45 15 08

VINARÒS EN PLENA CAMPAÑA CITRÍCOLA

"Nuestra cosecha estará alrededor de 1.800.000 Tm."
(Jeremías Peris, Presidente de la Cámara Agraria)

Cuando la campaña citrícola comienza a estar en su apogeo y después de unos días en que se ha notado cierta paralización en lo que se refiere a ventas en el campo, entablamos diálogo con D. Jeremías Peris Albelda, agricultor, Presidente de la Cámara Local Agraria.

En primer lugar le solicitamos su opinión sobre la repercusión que tendrá para la presente cosecha, las condiciones climatológicas adversas, pedrisco, viento, de las pasadas semanas.

• *Ciñiéndonos al término de Vinaròs, el pedrisco de principio de campaña nos ha afectado muy poco, yo diría que en un porcentaje insignificante. Que perdonen los agricultores afectados pero realmente fue una mínima zona lindante con el término de Benicarló. En cuanto al viento, esto ya es otro cantar porque cada año echa al suelo un porcentaje considerable, pero, el viento en Vinaròs es un mal menor puesto que es precisamente lo que evita que la naranja se hiele. En Vinaròs hace 25 años que no se ha producido ninguna helada, cuando en otros lugares, en días de quietud y bajas temperaturas la naranja se hiela, aquí hace viento y se evita la helada. Esto es muy importante y en ocasiones no se le da la importancia que realmente tiene.*

— Las inundaciones de importantes zonas citrícolas valencianas, ¿Cómo repercutirá o está repercutiendo en el precio final de la cosecha?

• *Pues la desgracia de aquellas zonas, beneficiará considerablemente a estas del norte. Como se suele decir: mal de muchos, consuelo de los demás. Desgraciadamente allí hubo un mal; no quisiéramos nadie que fuera así pero esto ha representado un beneficio para las zonas no afectadas.*

— Sabemos que las variedades más extendidas en Vinaròs son la navelina y la cleme-nules, pero en cuanto a otras variedades más tempranas como la clausellina o satsuma, ¿cuál es el potencial de Vinaròs?

• *Pues prácticamente insignificante; lo más temprano que se da en Vinaròs es la clementina y luego pasamos a la navelina que ya se está recogiendo.*

— Hemos oído algunos comentarios que hacían referencia a que este año se ha producido un retraso en la maduración ¿Cómo puede influir esto en la calidad y calibre del producto?

• *No, no ha habido retraso en la maduración. Aquí lo que pasa es que la gente se debe concienciar que Vinaròs no es un término temprano, sino todo lo contrario, y lo que ocurre es que cuando entramos en octubre, pues en Valencia ya se recogen naranjas y aquí hay gente que se pone nerviosa al comprobar que aún no han madurado, pero es totalmente normal y seguirá siendo siempre así. Nuestro particular clima condiciona esto, pero no influye para nada ni en la calidad ni calibre de las naranjas.*



— ¿Cómo anda la comercialización en estos inicios de temporada? ¿Se presta la Cámara, como en años anteriores, a la canalización de la misma?

• *Pues sí, la Cámara envió una citación a los comerciantes de toda la región ofreciéndoles nuestras variedades para ponerles en contacto con los vendedores. El comercio no fue muy activo en el inicio de la temporada pues los acontecimientos de la zona levantina desbarataron bastante los planes de los comerciantes. Ahora bien, a estas alturas se ha vendido mucha más naranja que el año anterior, los precios se elevaron un poco y esto favoreció que los tratos se llevaran a cabo sin dificultades. La navelina se ha vendido por encima de las veinte pesetas, la cleme-nules entre 35 y 40 ptas. la clementina también alrededor de las 35 ptas. Con estos precios los agricultores se animaron a vender.*



— ¿Se puede hablar de paralización de compras aquí en Vinaròs?

• *En estos momentos la situación está un poco estacionada pero es sólo momentáneamente y además se conocen perfectamente las causas de ello: se envió demasiada mercancía que naturalmente se agolpó en el mercado y al existir un excedente, pues de repente cundió la alarma, pero en estas fechas la mercancía ha sido absorbida y los mercados se normalizarán.*

— ¿No habrá influido en este mercado exterior la estupenda cosecha de manzana de centro-europa y la competencia marroquí?

• *Todo pescado hace daño al pescado, pero desde luego estas campañas no van a perjudicar a la exportación citrícola española. Los mercados europeos son buenos y lo seguirán siendo.*

— ¿Cuál puede ser el volumen de la cosecha de Vinaròs?

• *Pues según nuestras cifras calculamos un total de 1.800.000 Tm.*

— ¿La comercialización de la cosecha vinarocense continúa en manos de exportadores no ubicados en Vinaròs?

• *Pues lamentablemente así es, nuestra mercancía debe ser trasladada a otras localidades para su manipulación.*

— ¿Qué personal cree que moviliza la campaña de recolección en Vinaròs?

• *Pues no demasiado, esta es la verdad. Fundamentalmente son mujeres y de la cifra total, que no dispongo en estos momentos, sí que recuerdo que sólo un 50% son personas de Vinaròs, el resto o bien viene con los propios compradores o son de pueblos del alrededor.*

— ¿Qué problemas plantea aquí la recolección?

• *Fundamentalmente el problema viene cuando la naranja se*

vende a kilos puesto que los comerciantes al considerarnos una zona tardía pues vienen a recolectar cuando en Valencia no queda ninguna naranja en los árboles y esto repercute en que si hace viento pues se pierde una parte de la cosecha. La única arma que tiene el agricultor es vender a ojo y entonces ya no debe preocuparse por cuando vengán a recogerla.

— Para finalizar, Sr. Peris, usted además de presidente de la Cámara Agraria es un importante agricultor con bastantes jornales de cítricos, ¿algún consejo para sus compañeros los agricultores?

• *Yo les diría que la actual campaña va a ser buena y que no hay que alarmarse por las noticias de saturación momentánea de mercados y no hay que malvender al primero que ofrezca. A buen seguro la cosecha será insuficiente y por tanto los precios se mantendrán altos.*

Mariano Castejón

CONSTRUCCIONES SERRANO

(Construyo por mano propia)

CHALETS Y TODO TIPO DE REPARACION DE OBRA

Sus encargos:
José Manuel Prats Serrano
C/. Leopoldo Querol, 65, 4º (frente Molino Carsi)

Repaso primeras evaluaciones

Durante las Vacaciones de Navidad
MATEMATICAS - FISICA - QUIMICA
B.U.P. * C.O.U. * F.P.
Araceli Barrio Esparducer - Tel. 45 01 37

MAGNIFICO AYUNTAMIENTO VINARÒS

EXTRACTO DE LA SESION CELEBRADA POR LA COMISION PERMANENTE EL DIA 5 DE OCTUBRE DE 1982

En la sesión celebrada por la Comisión Permanente el día 5 de octubre de 1982, se adoptaron los siguientes acuerdos:

1º. Aprobar el acta de la sesión anterior.

2º. Aprobar y abonar varios gastos.

3º. Quedar la Comisión enterada de los siguientes asuntos

a) De la publicación en el B.O.E. de la Orden de 15 de septiembre de Ministerio de Sanidad sobre la existencia y colaboración de la Administración Central sobre las Corporaciones Locales, en materia de consumo.

b) De la publicación en el B.O.E. del R.D. 2314/1982, de 30 de julio por la que se regula el cobro de las deudas de las Corporaciones Locales a la Mutualidad Nacional de Admon. Local.

c) Del oficio de la Policía Municipal en el que se da cuenta del resultado de la mediciones efectuadas para determinar las ocupaciones de vía pública en la Pl. San Antonio.

d) De haberse publicado en el B.O.E. el R.D. 2388/82, de 24 de junio en el que se transfieren competencias al Consejo de la Comunidad Autónoma Valenciana en materia de consumo.

e) Del paso a los Servicios Técnicos Municipales y a las Comisiones de Urbanismo y de Cultura de la propuesta presentada por los Concejales de Unidad Popular Independiente para que se adopte medidas con objeto de salvaguardar la arquitectura de algunos edificios.

4º. Aprobar la primera certificación de las obras de abastecimiento de agua a la zona turística norte.

5º. Proponer al Pleno del Ayuntamiento que se modifiquen la cuantía de los funcionarios municipales en el sentido de fijar la dedicación exclusiva para los puestos o plazas de chófer conductor, conductor y Aparejador.

6º. Contratar a D. José Pitart Martí, como Arquitecto al servicio de este Ayuntamiento por el plazo de un año y elevar este acuerdo al Pleno del Ayuntamiento.

7º. Averiguar, a través del padrón de habitantes si los solicitantes de la exención de la tasa por los servicios de recogida de basuras, tienen cónyuge que pueden percibir rentas o hijos mayores de 16 años.

8º. Autorización de la Daniel Berdad Castillo para instalar un letrero.

9º. Autorizaciones para señalar la prohibición de aparcar:

a) A D. Juan Catalá Casanova, en el Pasaje Arcipreste Bono, 36.

b) A D. Ramón Sorli Fuster, en la calle Padre Bover, 14.

10º. Desestimar la solicitud presentada por D. Emilio Monsonis Alberdi, para instalar un vado en la Avda. Colón, 7.

11º. Desestimar el recurso de reposición interpuesto por D. Juan Traver y reiterarle que debe reparar la fosa séptica para que no se produzcan filtraciones.

12º. Informar las características de los terrenos sitos en la Pda. Sol de Riu, solicitadas por D. Jesús Guijarro Arrizabalaga.

13º. Informar las características de los terrenos que solicita D. Marcelino Salom Mestre y otros.

14º. Comunicar a D. José M^a Giner Ribera que la documentación presentada para legalizar las obras ejecutadas en la ampliación de una vivienda unifamiliar en la Pda. Deveses, pol. 22, parc. 42, no se ajusta a la realidad, por lo que deberá presentar proyecto técnico para legalizar dichas obras.

15º. Comunicar a D. Delfin Carbó que los terrenos de su propiedad situados se encuentran situados fuera del perímetro urbano, por lo que no son edificables mientras no se apruebe el correspondiente Plan Parcial.

16º. Conceder las siguientes licencias de obras:

a) A Dña. Francisca Rodríguez, para modificar huecos de fachada convirtiendo la ventana existente en una puerta de acceso, en el inmueble sito en la calle Purísima, 12.

b) A D. Ignacio Arrieta Barrenechea, para ampliar una vivienda unifamiliar en una superficie de 35 m² en la parcela sita en el pol. 32. parc. 78-2.

c) A la Compañía Telefónica Nacional de España, para construir una canalización en la Avda. Barcelona.

17º. Denegar la licencia solicitada por D. Helmut Seideman para construir un muro opaco.

Vinaròs, 7 diciembre 1982

EL ALCALDE
EL SECRETARIO

EXTRACTO DE LA SESION CELEBRADA POR LA COMISION PERMANENTE EL DIA 19 DE OCTUBRE DE 1982

En la Sesión celebrada por la Comisión Permanente el día 19 de octubre de 1982, se adoptaron los siguientes acuerdos:

1º. Aprobar el acta de la sesión anterior.

2º. Ordenación de pagos.

3º. Quedar la Comisión enterada de los siguientes asuntos:

a) Quedar enterados y dar traslado a los Servicios Técnicos Municipales del oficio de la Jefatura de Carreteras de Castellón en el que se comunica a este Ayuntamiento la autorización para instalar semáforos en la intersección entre la CN-230 de Vinaròs a Vitoria y Santander y la CN-340.

b) De la publicación en el B.O.E. de 7 de octubre del R.D. 2513/1982, por el que se desarrolla y aplica algunas medidas adoptadas por la Ley 40/1981, de 18 de octubre.

c) De la publicación en el B.O.E. correspondiente al día 6 de octubre, de una resolución de 19 de agosto y otra de 9 de septiembre, ambas de la Dirección General del Instituto Nacional de Empleo.

d) Del acuerdo adoptado por la Diputación Provincial en el que se subvenciona al Club de Fútbol Vinaroz.

e) Del oficio de la Policía Municipal sobre los objetos perdidos.

4º. Nombrar a D. José Manuel García Gregori, D. Plácido Jovani Almodovar, D. Francisco Giménez Pelayo, D. Francisco Fernández Zambrano y D. José Manuel Llorach Guadilla, funcionario en propiedad para cubrir las plazas vacantes de Agentes de la Policía Municipal y comunicar a Dña. Rosa Lidia Gombau Esteller el presente acuerdo.

5º. Dejar pendiente de resolución, el escrito de D. TOMAS Vidal Trave, con objeto de que emita informe el Sr. Concejal-Delegado de la Policía Municipal.

6º. Reconocer los siguientes trienios:

a) A Dña. Encarnación Fonello-sa, el 2º trienio.

b) A D. José Meseguer Segura, el 5º trienio.

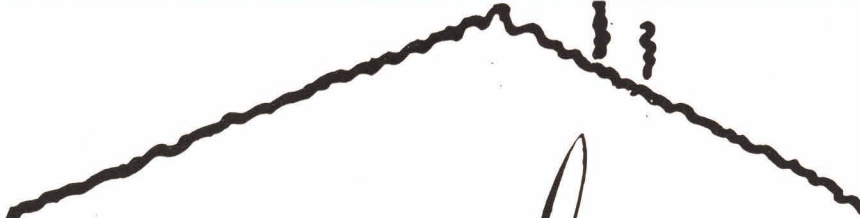
7º. Contratar con D. Bautista Burdeos, la reparación de las motocicletas adscritas a la policía municipal.

8º. Comunicar a la Dirección General que Dña. Teresa Pascual, no ha solicitado de este Ayuntamiento autorización para instalar un kiosco.

9º. Informar el expediente incoado por D. Francisco Fontanet Pla para instalar una granja porcina en la Pda. Suterrañes.


10º. Comunicar a D. Juan José Figuerola, que el solar sito en la parte interior de manzana que tiene su entrada por la calle del Angel y por la calle Santa Rita, es edificable, pudiéndose edificar un local destinado a cinematógrafo.

11º. Desestimar el recurso de reposición presentado por D. José M^a Saiz Ribera contra la denegación de licencia para construir un fronton en la Pda. Boverals nº 318 y que, durante el plazo de dos meses debe proceder a la demolición de las obras realizadas.




nou ambient roba de casa

De nuevo, relanzamos nuestra oferta en
**COLCHAS, EDREDONES, CORTINAS, SABANAS,
TOALLAS, ALBORNOCES, ETC...**
¡Avalados por las Primeras Firmas!




Hauet




PRAIA



Emanuel



MARIETA



DESCAMPS
Ropa de casa
style primrose bordier



Les esperamos, como siempre en
Avda. de la Libertad, 2 - Tel. 45 22 98
VINARÒS

12°. Comunicar a D. Vicente Samper que no procede conectar la red de agua potable y alcantarillado a los inmuebles sitos en la calle Hilarion Claramunt por encontrarse estos en suelo rústico y existir importantes problemas técnicos para su conexión.

13°. Denegar la licencia solicitada para construir unos bajos para almacen y una planta para piso en el pol. 31 parc. 123 a), solicitada por D. Jerónimo Adell Buj.

14°. Conceder las siguientes licencias de obras:

a) A D. Miguel Viana Pérez, para construir una canalización subterránea en la Avda. del País Valencià.

b) A D. Guillermo Ceñtelles García, para ejecutar diversas reformas interiores en la calle Estación, 7.

c) A D. Pedro José Buj, para construir una nave de 30 m². en la Pda. Capsades, pol 34, parc. 2ª.

d) A D. Adolfo Chaler Pauner, para construir una vivienda unifamiliar en la Pda. Cales, pol. 22, parc. 83.

e) A D. Axel Dries, para construir una vivienda unifamiliar en la Pda. Cales, pol. 22, parc. 167.

f) A Dña. Rosa Pitarch, para construir una vivienda de planta baja y dos pisos en la calle Virgen, 22.

15°. Incluir el asunto en el orden del día; interponer recurso de alzada contra la resolución de la Inspección de Trabajo y hacer un depósito para interponer dicho recurso.

Vinaròs, a 7 de diciembre de 1982

EL ALCALDE
EL SECRETARIO

EXTRACTO DE LA SESION
CELEBRADA POR LA COMISION
PERMANENTE EL DIA 26 DE
OCTUBRE DE 1982

En la Sesión celebrada por la Comisión Permanente el día 26 de octubre de 1982, se adoptaron los siguientes acuerdos:

1°. Aprobar el acta de la sesión anterior.

2°. Aprobar varios gastos.

3°. Devolver cantidades abonadas indebidamente por el concepto de circulación de vehículos a los siguientes señores:

a) A D. Rafael Cases, la cantidad de 1.200 pts.

b) A D. Alvaro Cuartero Sales, la cantidad de 4.500 pts.

4°. Dejar pendiente de resolución el expediente nº 1 de Suplento de Crédito del Estado de gastos del Presupuesto Ordinario.

5°. Reparar el canalón perimetral del Grupo Escolar San Sebastián.

6°. Taponar el boquete que se ha producido en el muro de contención existente al final del Paseo Marítimo.

7°. Archivar la denuncia formulada por los Herederos de D. Juan Bautista Polo Esteller y comunicarles que a juicio de este Ayuntamiento no se ha cometido infracción alguna, respecto al inmueble señalado con el nº 31 de la calle del Socorro.

8°. Comunicar a D. Rudolf Lorwkoski que, por carecer de licencia debe retirar los altavoces que tiene instalados en la terraza exterior del bar; que, la música debe limitarse a horas que no moleste a los vecinos; y, que el extractor del local que dirige los gases a un vecino, debe dotarse de una pequeña chimenea que los dirija hacia arriba.

9°. Conceder licencia de obras a D. Juan Ayza Martí, para construir una nave industrial en la calle San Francisco s/n. para ampliación de local comercial.

Vinaròs, a 7 de diciembre de 1982

EL ALCALDE
EL SECRETARIO

EXTRACTO DE LA SESION
CELEBRADA POR EL PLENO DE
ESTE AYUNTAMIENTO EL DIA
3 DE NOVIEMBRE DE 1982.

En la Sesión celebrada por el Pleno de este Ayuntamiento el día 3 de noviembre de 1982, se

adoptaron los siguientes acuerdos.

1°. Aprobar el acta de la sesión anterior.

2°. Rectificar el acuerdo adoptado por la Comisión Permanente interponiendo recurso de alzada contra la resolución de la Dirección General de Trabajo.

3°. Establecer la dedicación exclusiva para las plazas de chófer-conductor, Conductor y Aparejador.

4°. Dejar pendiente las bases para cubrir mediante oposición una plaza vacante de Técnico de Administración General.

5°. Dejar pendiente las bases para cubrir mediante oposición una plaza vacante de Auxiliar Administrativo.

6°. Ratificar el acuerdo de la Comisión Permanente, en que se contrata a D. José Pitart Martí, como Arquitecto al servicio de este Ayuntamiento.

7°. Contratar y ratificar el acuerdo de la Comisión Municipal Permanente en el que se contrata a D. Manuel Bosch como peón de la brigada municipal.

Vinaròs, a 7 de diciembre de 1982

EL ALCALDE
EL SECRETARIO

EXTRACTO DE LA SESION
CELEBRADA POR EL PLENO DE
ESTE AYUNTAMIENTO EL DIA
19 DE NOVIEMBRE DE 1982

En la Sesión celebrada por el Pleno de este Ayuntamiento el día 19 de noviembre de 1982, se adoptaron los siguientes acuerdos:

1°. Aprobar el acta de la sesión anterior.

2°. Ratificar el acuerdo de la Comisión Municipal Permanente y contratar a D. Miguel A. Baila para desempeñar una plaza vacante de Auxiliar, hasta tanto se

cubra en propiedad y en todo caso por un período máximo de un año.

3°. Autorizar la contratación y ratificar el acuerdo de la Comisión Municipal Permanente en el que se contrata a Dña. Josefa Trillo Mosquera, para desempeñar la plaza de Maestra ocupada por Dña. Encarnación Giner hasta tanto se incorpore al trabajo esta última.

4°. Desafectar del uso público y declarar sobrante de vía pública y parcela no utilizable el terreno de 48 metros cuadrados sitos en la calle M^a Auxiliadora; inscribir dicho sobrante en el Inventario de Bienes de este Ayuntamiento y en el Registro de la Propiedad; vender directamente dicho terreno a D. José C. Llatser Barreda; dar cuenta del expediente a la Comunidad Valenciana y facultar al Sr. Alcalde para formalizar el presente contrato de venta.

5°. Aprobar el anteproyecto de ampliación del mercado municipal.

6°. Aprobar el proyecto de defensa y regeneración de la playa y del presupuesto reformado el espigón nº 3 y facultar al Sr. Alcalde para que solicite y gestione ante el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo las concesiones y autorizaciones para realizar las obras contenidas en dicho proyecto.

7°. Aprobar el expediente nº 1 de modificación de crédito en el estado de gastos del Presupuesto Municipal Ordinario.

8°. Aprobar el expediente nº 1 de modificación de créditos en el presupuesto Municipal de Inversiones.

9°. Aprobar el contrato de préstamo con el Banco de Crédito Local de España.

Vinaròs a 7 de diciembre de 1982

EL ALCALDE
EL SECRETARIO

INTERLINGUA

ACADEMIA DE IDIOMAS DE VINAROS

— Calle San Isidro, 5, 2.º (esquina Calle Mayor) Tel. 45.29.96 —

2.º Trimestre a partir del 17 de Enero de 1983

INGLES • ALEMAN • FRANCES

* todos niveles, método directo y audio-visual con profesores nativos y titulados

INSCRIPCION: de lunes 13, a sábado 18 diciembre 1982 y de
lunes 10 a sábado 15 enero 1983, de 6 a 8 tarde.

¡Oficina de traducciones a su servicio!

MUEBLES J.B. Domenech

Mesas y sillas de cocina.

Somieres - Colchones.

Muebles Auxiliares.

Habitaciones Juveniles.

Cunas - Cochecitos.

Complementos para Bebé.



Pilar, 79 - Tels. 450282 y 452861 - VINAROS

VENTA DE PISOS

Pisos de cien metros cuadrados

Precio al contado: 2.200.000 ptas.

A PLAZOS: 200.000 ptas. entrada y resto en 100 mensualidades!

Informes: Sebastián Brau Forner C/. Colón, 11 - 5º

VINAROS - Tels. 45 18 14 y 45 18 35

I nes. JORNADES DE COMERCIALITZACIÓ DE L'OLI BAIX MAESTRAT

Ahora hace un año cuando un grupo de agricultores, pertenecientes a la práctica totalidad de las cooperativas de la comarca nos reuníamos en Sant Mateu para estudiar, en el marco de las primeras jornadas sobre comercialización, del tema del aceite. En la mente de todos habían tres ideas claras.

- 1.- Mejorar la productividad del olivar.
- 2.- Mejorar la calidad del aceite.
- 3.- Hacer posible que el valor añadido del producto se quedase en la comarca, es decir en los bolsillos de los agricultores comercializándolo directamente.

Las tres ideas eran ambiciosas y comprometedoras.

Pronto comenzaron, tal como se esperaba, las reticencias y los obstáculos de parte de aquellos que o bien no les gusta que los agricultores se organicen entre ellos, o bien no les interesa que nada avance. Las charlas sobre el aceite se multiplicaron a partir de ese momento. Unos lo hacían desde su honradez, persiguiendo unos objetivos fijados incluso antes del cursillo. Otros siguiendo "su política" de siempre, con el claro propósito de mantener

"por los siglos de los siglos" el "orden" establecido. Las jornadas de comercialización del aceite que ahora presentamos, van a realizarse en cinco de los pueblos más importantes en cuanto a su producción de aceite no sólo del Baix Maestrat, sino de todo el País Valencià. Entre los cinco son casi cuatro millones y medio de Kg. de aceituna.

Por lo que al programa se refiere, decir que un solo, tema la Comercialización, va a ocupar, básicamente cada jornada, aunque los conferenciantes vayan a ser distintos.

Finalmente nuestro deseo es invitarles a participar y ojalá haya alguna cosa de las que nos puedan mostrar los conferenciantes que nos sea útil y beneficioso a la hora de labrar el futuro agrario para nuestra comarca, con unas condiciones de vida más favorables, asimismo adelantar que próximamente, se va a hacer unas conferencias o charlas sobre el cultivo de cítricos en Vinaròs, de las que informaremos en su día.

Unió de Llauradors i Ramaders del País Valencià

Dilluns, 13 de desembre

- **SANT MATEU.** En la Càmera Agrària local. JOAQUIN BARRIACH, Enginyer Agrònom, especialista en comercialització.

Dimarts, 14

- **SANT JORDI.** En la Càmera Agrària. AGUSTIN BALLESTER, de la Agència Comarcal del Servei d'Extensió Agrària.

Dimecres, 15

- **TRAIGUERA.** En la Càmera Agrària local. ALBERT MIRET, de Denominació d'Oríge: "CIURANA".

Dijous, 16

- **CANET LO ROIG.** En la Casa de la Joventut. JORDI PEIX, Director General d'Indústries Agràries de la Generalitat de Catalunya.

Divendres, 17: Clausura

- **ROSSELL.** En la Càmera Agrària. MIGUEL MANAUTE, Conseller d'Agricultura de la Junta de Andalucía.

NOTA: Totes les conferències començaràn a partir de les 8'30 de la nit.

ALFRED GINER I SOROLLA, ACTUALITAT

El nostre paísà Alfred Giner i Sorolla va ésser aquest proppassat dijous protagonista al programa de Miramar "Vostè pregunta", d'una hora de duració en la que rebé preguntes de mestresses de casa i sobretot de metges, arran de la seua especialització del càncer. Digué, entre altres coses, que l'interferon es produirà en gran quantitat però que no ha donat el resultat que calia esperar i recalçà la perillositat del tabac i sobrealimentació.

VIAJE CULTURAL

Cincuenta alumnos de 2º BUP integrados en el Seminario de Geografía, del Instituto de Bahillerato "Leopoldo Querol" de nuestra ciudad, viajaron durante todo el día de ayer, acompañados por varios Profesores. Visitaron las Bodegas Torres de Vilafranca del Penedes. El Museo del Vino y las Cavas de Castellblanch en San Sadurn de Noya. Almorzaron en Sitges y visitaron a continuación Tarragona. En el próximo número ampliaremos detalles.

IGLESIA DE VINARÒS

Durante todo el Adviento, principalmente desde la liturgia, estamos preparando la Navidad de nuestro Señor Jesucristo. Tratamos de que sea un acontecimiento "de dentro". Vivido en la profunda intimidad, donde se asienta nuestra fe, nuestra esperanza y nuestra caridad. Desde este aliento interior redundará la autenticidad de nuestra celebración alegre y festiva.

Hemos organizado medios extraordinarios para atender esta preparación:

I RETIRO EXTRAORDINARIO DE ADVIENTO

Fecha: 19 de diciembre
 Horario: Desde las 10 a las 12 de la mañana
 Lugar: Colegio de la Divina Providencia
 Programa:
 Liturgia de las horas: Tercia
 Plática
 Tiempo libre
 Misa y homilía
 Asistentes: Se convoca a los diferentes grupos de las parroquias, y a todos los fieles que tengan deseos de ejercer el espíritu.

Organizan las tres parroquias de Vinaròs.

II CELEBRACION COMUNITARIA DE LA PENITENCIA

Tendrán lugar estas celebraciones:
 Parroquia de Sta. Magdalena: día 22, miércoles, 8 tarde
 Parroquia Arciprestal: día 23, jueves, 7,30 tarde.

CONCURSO DE GUIÑOTE "2º TROFEO BAR LOS MAÑOS"

Siguen partidas de guiñote en pugna por el 2º Trofeo Bar Los Maños, con la originalidad de prescindir del cante.

Encomiable la seriedad y silencio a lo largo de los encuentros sin que se vislumbre un claro vencedor, pues no se aprecia una superioridad en ninguna de las parejas en estas primeras confrontaciones.

Como ya dijimos la competición es al estilo de liga, cada pareja se enfrenta a tres "cotos" puntuando un solo punto en cada uno de ellos por lo que en la partida solo se pueden acumular tres victorias, no pudiendo empatar el final de cada partida y si acumulando puntos para el tanteo final.

Hasta el jueves día 9, la puntuación es la que sigue, teniendo en cuenta que hay equipos que les faltan partida por jugar:

Antonio-Emilio	11 puntos.
Sancho-Paco	11 id.
Sandokan-Patrico	8 id.
Subirats-José Adell	6 id.
Leandro-Sebastián	5 id.
Canario-Víctor	4 id.
Rafael-Clemente	4 id.
Barbero-Torres	4 id.
Domingo-Miguel II	2 id.
Vita-Miguel I	1 id.

La nota curiosa de la semana la ha protagonizado "Miguel II" que, en un arranque de pretendida superioridad, en plena partida, se jugó el bigote, ¿re-

sultado? pues que lo perdió y no se lo afeitó el "Barbero" como seía natural no, se lo "rapó" José Adell, el carpintero con una pasada de "garlopa". ¡Ahí queda eso!

Hasta la semana próxima.

-S-

BODA

El pasado sábado a las 6 de la tarde, se unieron en matrimonio, el joven abogado Francisco Puchol Antón y la encantadora señorita, Amanda Roig Escrivá. La ceremonia religiosa tuvo lugar en el Santuario de Nuestra Señora de la Ermitana, de Peñíscola. El altar mayor, estaba profusamente ornamentado con flores naturales. La ceremonia nupcial a cargo del Rvdo. D. Laureano Gil, quien pronunció bellísima, plática de circunstancias. Durante el acto, la Coral Polifónica de Benicarló, interpretó entre otras piezas: "Canticorum" "Nobody Knous", "Christus Factus Est" y "Aleluya de Henedel".

El novio vestía de rigurosa etiqueta y la novia un modelo "Wantry", que realzaba su natural belleza. Apadrinaron a los contrayentes, la madre del novio, Katita de Antón y de Puchol y el padre de la novia, Manuel Roig Guardia, Vdo. de Amanda Escrivá. Firmaron como testigos: José María Fernández del Río, Gobernador Civil de Valencia, Angel Querol, José Luis Manglano, Juan Miguel Domínguez, Mayren Beneyto, Beltrán Segura, Francisco Sebastián, Rivera Berenguer, Baldomero Escrivá, Francisco Margalef, Hernández Mompó, Vicente Garrido y María Jesús Reyna.

En los salones del Parador Nacional de Turismo de Benicarló, se sirvió un delicado cóctel y a continuación una espléndida cena, con asistencia de casi trescientos invitados.

El nuevo matrimonio en viaje de luna de miel, visitará diversos países de Europa y fijará luego su residencia, en Valencia. A la feliz pareja, nuestra felicitación, extensiva a sus familiares y de manera muy especial, a los padres del novio, Francisco Puchol Quixal, estimado amigo y suscriptor de este semanario y gentil esposa, ella de soltera, Katita de Anton y Mendo.

CHARLA MEDICA

Se celebró la charla anunciada en el C.M.C. sobre "Angina y clasificación", a la que asistieron numerosos médicos de toda la comarca, que intervinieron al final entablándose un interesante coloquio de "ruegos y preguntas".

Resultó muy interesante. En ella interesaba destacar la importancia fisiopatológica de ocurrir crisis anginosas e infartos en corazones con Coronarias sanas. Explicándose la importancia del "espasmo coronario" como factor desencadenante y su solución con tratamiento adecuado.

Explicándose nuevas técnicas de diagnóstico y tratamiento. Actuó como moderador el Dr. García Civera y ponentes los Drs. Cabadés, Cosin, González y Vidal, ofreciéndose al final un vino español para los asistentes en dicho local.

TENIS

VII CAMPEONATO SOCIAL

FORNER QUIXAL RENOVA SU TITULO DE CAMPEON

Una vez más, y van... Pero esta vez no lo tuvo fácil el "campeonísimo" local, que tuvo que poner a prueba todos sus recursos tenísticos para contrarrestar el mejor juego de Ernesto Carbonell en un primer set de gran emoción y excelente tenis y remontar un marcador en contra que hacia presagiar la victoria de Carbonell. Este dispuso de dos bolas de "set-ball" con 5-3 a su favor, pero no supo aprovechar su momento y acabó cediendo el set por 7-5 para que Agustín Forner se impusiera con cierta facilidad en el segundo por 6 a 2.

Para dar mejor idea de cómo se desarrolló esta final, véase la marcha del marcador:

Primer set, sirve Forner, 0-1, 0-2, 0-3, 1-3, 1-4, 2-4, 3-4, 3-5, 4-5, 5-5, 6-5 y 7-5.

Segundo set, sirve Forner, 1-0, 2-0, 3-0, 3-1, 3-2, 4-2, 5-2 y 6-2.

Esperábamos que la final se jugara en la Pista Central y a una hora diurna, que posibilitara la mejor asistencia de público, pero, por haberlo solicitado ambos finalistas, se jugó en la pista nº 1, y a las 5,30 de la tarde del domingo, bajo los focos. Optaron por el piso asfáltico y el frío, lo que restó brillantez. Que lo digan, si no, los pocos espectadores que aguantaron el fresco airecillo de la sierra y, sobre todo, el árbitro Sr. Cervera que, allá arriba, en la silla, las pasó "moradas". Lástima, con un día tan espléndido que hizo el domingo...

El día anterior se disputó la final femenina entre Rosa Febrer y Angeles Arrufat, encuentro resuelto en tres sets, 3/6, 6/2 y 6/4 a favor de la primera, rompiendo el pronóstico y desbancando a la campeona Angeles Arrufat. Muy bien por Rosa Febrer, cuyo triunfo aporta mayor interés a futuras competiciones femeninas.

Otros resultados que nos han llegado: En el grupo A-2, resultó vencedor Domingo Obiol, al imponerse en la final a Ramón Vizcarro por 6/4 y 6/2. En A-4, vencedor Paco Barreda sobre Santiago Falcó por 7/6, 3/6 y 6/4 y en el B-4 Simón Fábrega venció a su hermano Juan Tomás por 6/3 y 6/1.

Finalizado el Campeonato Social, con los triunfos absolutos de Agustín Forner Quixal y Rosa Febrer de Brau, en las categorías masculina y femenina, respectivamente, ofrecemos la clasificación en los diez primeros puestos del cuadro A-1:

- Campeón: Agustín Forner Quixal
 Sub-Campeón: Ernesto Carbonell Benaches.
- 3º Argimiro Seva Martínez
 - 4º Ramón Juanola Molist
 - 5º Agustín Pablo Lores
 - 6º José Luis Cervera Fonellosa
 - 7º Antonio Belmonte Ortiz
 - 8º Sebastián Brau Febrer
 - 9º Domingo Obiol Aguirre
 - 10º Ramón Vizcarro Segarra
- hasta 124 clasificados en los distintos grupos masculinos, aparte los femeni-

nos, lo que da una imagen del extraordinario auge del tenis en nuestra ciudad y la brillantez con que el C.T. Vinaroz ha cerrado la séptima edición de su Campeonato Social.

En próximas semanas ofreceremos la clasificación completa, tanto en la categoría masculina como en Damas. De momento, hemos de referirnos al ya inminente Torneo Abierto de Navidad, que el Club de Tenis Vinaroz organiza para los próximos días 17 de diciembre al 9 de enero, para el que ya se ha inscrito la flor y nata de los tenistas locales y que esperamos se complete con la participación de las figuras comarcales. Recordamos que el plazo de inscripción finaliza el próximo miércoles día 15 y que el sorteo para confeccionar el cuadro técnico se celebrará el jueves 16 a las 20 horas en el Local Social del C. de T. Vinaroz, para dar paso a la primera eliminatoria que, según el número de inscripciones, podría señalarse para el viernes día 17 o para el sábado 18, con el consiguiente programa para las pruebas individuales, femenina y masculi-

na, dobles caballeros y fase de consolación, con finales previstas para Reyes o, como máximo, para el domingo 9 de enero.

S. OPEN

C.T. Vinaroz		C. Serradal-Castellón	
Argimiro-Calduch	34	Paco-Tomás	31
Rodiel-Ginés	35	Tino-Quintana	28
Esteban-Martín	35	Alberto-Sábado	29

FRONTENIS

CAMPEONATO PROVINCIAL DE LIGA, 2ª CATEGORIA

La semana pasada hacíamos mención a dos semanas de descanso para los frontenistas, sin pensar en el encuentro aplazado contra el Club Serradal de Castellón el pasado 5 de noviembre, cuyas dos partidas pendientes se jugaron el pasado domingo en el frontón del C.T. Vinaroz con sendas victorias locales que, junto a la ya conseguida entonces, proporcionan a nuestros representantes la primera victoria completa del Campeonato, por 3-0, con estos marcadores:

Con este triunfo, el equipo de frontenis del C.T. Vinaroz se coloca en una brillante posición en la clasificación del campeonato, que le sitúa en condiciones de aspirar al ascenso a 1ª categoría.

Y ahora, sí, jornada de descanso para el C.T. Vinaroz esta semana, con reanudación de la Liga el día 19, partido en casa contra el C. Javier también de Castellón.

FRONTES



PANTALLA DE TEXTO MOVIL AUTOPROGRAMABLE



USUARIOS

- TIENDAS
- SUPERMERCADOS
- GRANDES ALMACENES
- TIENDAS MOVILES
- BANCOS
- CINES
- AEROPUERTOS
- HOTELES
- OFICINAS DE CORREOS
- ESTACIONES DE GASOLINA
- ESTACIONES DE AUTOBUSES Y DE FERROCARRILES
- HOSPITALES
- EXPOSICIONES, FERIAS, MUESTRAS
- CENTROS DE INFORMACION SOBRE EL TRAFICO
- SEÑALIZACIONES DE FABRICAS Y OFICINAS
- INSTRUCCIONES DE VENTAS
- ANUNCIOS EN COCHES Y FURGONETAS

CARACTERISTICAS

- 1024 CARACTERES PROGRAMABLES
- BAJO CONTROL DE VERIFICACION TOTAL (PARADAMARCHEA - DESTELLO - ESPERA - LISTA).
- INCORPORA UN TECLADO SEMEJANTE AL DE UNA MAQUINA DE ESCRIBIR.
- CONEXION SINCRONIZADA INCORPORADA (PARA QUE VARIAS UNIDADES PRESENTEN EL TEXTO SIMULTANEAMENTE)
- MODULO DE TEXTO PROGRAMADO DE ANTEMANO ENCHUFABLE (PROM) CONEXION INCORPORADA
- 16 CARACTERES VISIBLES EN LA PANTALLA.
- VELOCIDAD Y SEPARACION PROGRAMABLES
- DISPARABLE DESDE EL EXTERIOR (POR EJEMPLO, MEDIANTE LA ALARMA) PARA PRESENTAR LA IMAGEN EN LA VENTANILLA
- DIMENSIONES: 45 DE PROFUNDIDAD x 520 DE ANCHO x 80 DE ALTO
- CORRIENTE PARA EL FUNCIONAMIENTO 9V (1A) CORRIENTE ALTERNA O 12 V CORRIENTE CONTINUA
- VOLTAJE DE ALIMENTACION: ALIMENTACION DE LA RED DE CORRIENTE DE 110V / 220V CORRIENTE ALTERNA (50/60HZ)

TEXT LITE

DEMOSTRACION Y VENTAS:

PUBLI-VAQUER

ARCIPRESTE BONO, 43 - VINARÒS

BALONMANO

2ª DIVISION NACIONAL GRUPO VI

C. B. VILA—REAL 33
C.B. VINAROS 20

EL VINAROS MAL

C.B. Vila-Real.— Ventura (Mateu), Galmes, Andrés (3), Alamar (8,2 p), Moreno (1), Gómez (1), Franch (2), Castillo (5), Rico (7, 2 p), Senpere (3) y Cabedo (3).

C.B. VINAROS.— Patxi (Fariñas) Serrano (2), Virgilio, Fort (1), Bernabé (4), Roso (3) Piñana, Jeremías, (6,2 p), Ibáñez (2), Faixa (2) y Mir.

SISTEMAS: Los mismos por ambas partes, 6:0 en defensa y 3:3 en ataque.

EXCLUSIONES: Moreno (2') por los locales e Ibáñez (2') por el C.B. Vinaròs.

ARBITROS: Esteve y Giménez de Castellón. En las jugadas dudosas se decantaron siempre para los locales y tuvieron algunos errores de apreciación, no obstante su actuación no repercutió en el electrónico. Regular.

El C.B. Vinaròs sigue sin reaccionar. Esta vez salió derrotado de Vila-Real y también claramente. ¿Motivos? principalmente los que se vienen arrastrando en casi todos los partidos que se llevan disputados: una falta total de ilusión en su juego y fe en sí mismos.

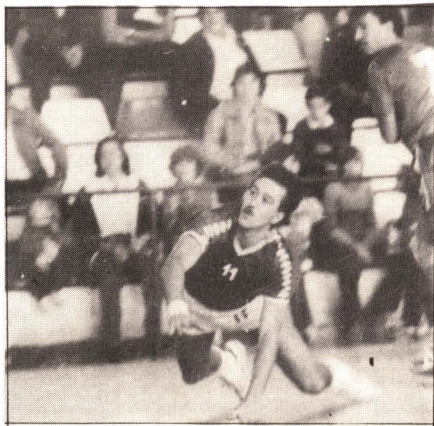
El partido en sí solo mostró interés en los primeros 30 minutos. El Vila-Real salió lanzado y rápidamente se puso con un claro 4-1 a su favor, el Vinaròs ante este tanteo supo despertar y a los 15 minutos consiguió adelantarse en un esperanzador 5-7 pero a partir de este momento ya sucedieron los empates y mínimas ventajas locales hasta llegar al 17-14 con que finalizó este primer tiempo.

El segundo tiempo ya fue fácil para los locales y no porque jugaran mejor sino porque hicieron una cosa elemental en el deporte: correr más que el contrario y poner más ganas e ilusión. Y es que estas son cosas que parece tener olvidadas el C.B. Vinaròs. Los locales se fueron adelantando poco a poco y dominaron claramente el encuentro. Al final un merecido 33-20 para el Vila-Real que fue reflejo de lo sucedido sobre el terreno de juego.

En resumen, nueva derrota y clara más por defectos propios que por aciertos del contrario. El Vinaròs parece metido de lleno en un tremendo bajón que todos esperamos que supere y pronto.

Mañana el equipo tiene la ocasión de encontrarse a sí mismo con la visita del Tony Mora de Palma de Mallorca. Los de las islas son un equipo muy coreroso que cuenta con algunas individualidades importantes y que naturalmente vendrá a por la victoria. El Vinaròs debe reaccionar ya y llevarse la victoria. A por ello y suerte.

HANBOL



CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL

BALONMANO

PABELLON POLIDEPORTIVO

B.M. VINARÒS 26
C.P. USIA CASTELLÓ 12

El pasado domingo los juveniles del Vinaròs se enfrentaron a los castellanenses del USIA, que cierra la clasificación en último lugar.

Partido fácil con victoria máxima del equipo local por 14 tantos de diferencia.

Al ser el equipo de Castelló un adversario bastante cómodo, el Vinaròs salió a la pista confiado, pero el equipo del USIA se puso delante en el marcador.

Esto duró poco, ya que el Vinaròs a medida que pasaban los minutos se iba distanciando más y más terminando la primera parte con un claro 12 a 5 para los locales.

En la segunda parte el Vinaròs salió más decidido, metiendo goles en ataque una y otra vez, pero los fallos en defensa continuaban y gracias a esto el USIA coló 7 goles en la puerta local, goles que si el Vinaròs hubiese defendido con más ganas, no se hubiesen marcado y sí en ataque hubiese movido más rápidamente la pelota, aprovechando los huecos que dejaba la defensa, de seguro que las visitantes hubiesen encajado más de 30 goles.

Tarjetas amarillas: Ninguna por el Vinaròs y Villamón por el USIA.

Exclusiones: ninguna.

Arbitro: Sr. Villalta. Pese a ser novato estuvo bastante bien. Sin complicaciones.

Por el Vinaròs jugaron: Caba (Carlos); Agustí (1), J. M. Pérez (8 y 1 p.), Lluch (4), Kiko (1 p.), Pedro, Requena, Santi (3), Marmaña (1 y 2 p.), Pachi (3) y Sancho (2).

Por el USIA: Javier; Ferreres (3), Fernando (2), Villamón (1), Pérez (1), Marcos (3), Santiago (1) y Pitarch (1).

Mañana en el Pabellón el Vinaròs se enfrenta al B.M. Vila-Roja de Almassora, partido correspondiente a la 7ª jornada del Campeonato, partido difícil ya que este equipo se encuentra a la altura de nuestro Vinaròs. El partido será a las 10'30 de la mañana.

BALO—A—MA

Con gran interés leímos en el diario Mediterráneo del 3 de los corrientes, el escrito que a continuación transcribimos, el cual por su contenido nos llena de nostalgia a la vez que de inquietante preocupación al ver que personas ajenas a nuestra Ciudad reivindican para el relanzamiento de la natación local que tantos días de gloria ha dado a nuestra Ciudad, las instalaciones que Vinaròs como Ciudad y tradición, se merece.

"VINARÒS Y SU NATACION

Con gran satisfacción veo aparecer nuevamente en las competiciones de natación el nombre del Club Natación Vinaròs.

Los viejos aficionados a la natación sabemos del raigambre de este deporte en aquella ciudad y prueba de ello es el gran número de grandes nadadores y vinarocenses que han salido y llevado alto el pabellón provincial. Nadadores como los Boix, Soldevila, León, M. y A. Figueredo, Cabanes, Beltrán y un largo etcétera, con la culminación de Marcelino Rodríguez ¡qué gran nadador éste!, que en septiembre de 1959 logró batir el récord nacional de los 100 m. mariposa, en categoría infantil, con un crono de 1' 12" 9 dejando el estandarte vinarocense en la cumbre de la natación española, hicieron con su esfuerzo constante y sacrificios sin fin pasear orgullosos el nombre de su ciudad.

También la natación precoz es una realidad en esta bella ciudad, y si sólo hace unos días leíamos en MEDITERRANEO la entrevista realizada por J. Palanques al niño M. Febrer, de 3 años, por sus progresos y desarrollo de la natación, quiero resaltar que este hecho ya tuvo precedentes en Vinaròs y así en 1968, José Luis Figueredo se clasificaba en cuarto lugar en el Campeonato de España "Trofeo Nadador más joven", y posteriormente en 1971 su hermana María Angeles, se proclamaba campeona nacional más joven con 2 años, 9 meses y 10 días.

Por todos estos recuerdos llenos de nostalgia y repletos de esfuerzos y sacrificios me ilusiona ver al Club Natación Vinaroz que quiere reverdecer laureles y desde estas líneas quiero animar a sus dirigentes, ex-nadadores Cabanes, Beltrán y Castell, respaldados por don Antonio Fuigueredo, toda una institución en la historia de la natación local, a seguir con ese entusiasmo y bien hacer en pro de nuestro deporte de la natación.

Pero no quiero terminar, porque es el móvil inicial de este escrito, sin exponer que todos estos logros han sido conseguidos sin poseer una sola piscina pública donde poder entrenar y practicar la natación y todo el desarrollo de la misma se hacía y sigue haciendo la mayor parte en el propio puerto,

ya que en la actualidad a pesar de los años transcurridos y el desarrollo sufrido por la población ésta se encuentra como en los años 45, sin piscina pública.

Creo que ha llegado el momento que el Ayuntamiento de aquella ciudad se plantee en serio el proyecto de construcción de una piscina municipal, solicitando la ayuda de los organismos competentes y de esta forma el anhelado plan de los viejos y actuales aficionados se convierta en espléndida realidad, ya que el pueblo de Vinaròs y en particular la natación vinarocense por méritos contraídos bien se la merece".

Desde estas líneas, el Club Natación Vinaròs, espera recordar una vez más a las autoridades locales, la importancia que ello supone.

CLUB NATACION VINARÒS

En el local Social del Club Náutico, se celebró el pasado viernes día 24 de noviembre la Junta General Extraordinaria que eligió al nuevo presidente del Club Natación Vinaròs y Junta Directiva que representará al mismo en su próxima etapa.

A propuesta de la Junta saliente, así como de varios socios colaboradores de la misma, salió elegido, previa propuesta de estos, Adolfo Landete Chesa, quien a su vez presentó a la Junta Directiva que deberá acompañarlo en sus funciones, la cual ha quedado configurada de la siguiente forma:

- Vice-presidente: Marcelino Fuster Ballester.
- Secretario: Juan Serret Pavía.
- Vice-Secretario: María Veiga Esteller.
- Tesorero: Juan Manuel Miralles Lázaro.
- Contador: José Sebastia Pallarés.
- Vocales: José Antonio Castell Figueredo, Javier Chesa Casas, Manuel Cabanes Armela, Juan Cervelló Prats.

Asimismo, se nombró a Antonio Figueredo Orts y Jesús Veiga Peris, como representantes del Club Natación Vinaròs ante la Federación.

CNV CLUB NATACION VINARÒS

MOTO — CLUB VINARÒS

"El Moto Club Vinaròs organiza para el próximo DOMINGO DIA 12 a las 11 h. de la mañana, una prueba de ENDURO denominada "V SUBIDA CRONOMETRADA AL PUIG" que discurrirá por caminos de la Ermita, estando la Meta en la explanada de la misma, donde terminada la prueba se efectuará la entrega de trofeos a los pilotos ganadores".

Para anunciarse
en este Semanario,
dirigirse a

Arcipreste Bono, 43 - Teléfono 45 19 35

VINAROS

VAQUER
PUBLICIDAD

Nº Registro Agencia 1.009

Inauguración Auditorium Municipal

"W. Ayguals de Izco"

Tradicional y Extraordinario Concierto de Santa CECILIA en el 75 Aniversario de la Sociedad Musical (La Alianza) de VINAROS



Día 12 diciembre 1982 - 12'45 horas

**Sociedad Musical
"La Alianza"**

Dtor. Maestro: José Ramón Renovell Renovell

**INAUGURACION DEL
PUESTO PERMANENTE
DE LA CRUZ ROJA
DEL MAR**

El pasado miércoles, festividad de la Inmaculada Concepción, patrona de la Cruz Roja, se llevó a cabo la inauguración oficial del puesto permanente de socorro de la Cruz Roja del Mar instalado en el mismo puerto. Al acto asistieron las primeras autoridades de la Cruz Roja Provincial, local, junto con

otras autoridades, civiles y militares y religiosas de la propia ciudad. Con anterioridad al acto de la inauguración fue oficiada una Misa con asistencia de autoridades, fuerzas de la Cruz Roja y numeroso público. Como cierre a este importante matinal, que culmina uno de los proyectos de la Cruz Roja, y mientras era visitado el Barco de Socorro de la Cruz Roja Provincial fue servido un vino español en las dependencias del club Náutico.



**ASOCIACION
AMAS DE CASA**

La Junta Directiva de la Asociación quiere hacer llegar a través de estas páginas los mejores deseos de paz y prosperidad en estas fiestas de Navidad y Año Nuevo para sus asociadas.

Agradecemos la entusiasta colaboración de cuantas asociadas contribuyen con su aportación personal al éxito de las actividades emprendidas al mismo tiempo que expresamos nuestro deseo de que dicha colaboración aumente en número de asociadas para reafirmar con una mayor ilusión dichos trabajos.

El calendario de actividades para este mes de Diciembre y con motivo de las Fiestas Navideñas ha quedado constituido como sigue:

Día 6, Lunes: Artes Aplicadas (decoración de cerámicas, diversidad de técnicas en la creación de pinturas, esmaltes, decoración pintada sobre tejidos etc.)

Sigue abierta la matrícula para los Grupos de 3 h. a 5 h. y de 5 h. a 7 h.

Día 7, martes: Nociones de Costura.

Día 13, lunes: Artes Aplicadas.

Día 14, martes: Nociones de Costura.

Día 15, miércoles: Decoración floral navideña, a cargo de la prestigiosa floristería «Mari-Tere». Finalizado el acto se sor-

teará un valioso obsequio donado por Mari-Tere entre las asistentes. Esta demostración principiará a las 17 horas.

Día 20, lunes: Artes Aplicadas.

A partir de esta última fecha se cerrarán dichas actividades hasta pasadas las fiestas familiares procediéndose a su apertura el día 7 de Enero con las clases de Artes Aplicadas para seguir sin interrupción con el calendario de trabajos que se han estado realizando hasta ahora y que recordamos una vez más:

Todos los lunes: Artes Aplicadas. Horarios de 3 a 5 y de 5 a 7.

Los martes: Nociones de Costura. Horario de 4 a 7.

Todos los primeros miércoles de mes: Prácticas de cocina y degustación.

Los segundos miércoles de mes: Nociones de Jardinería.

Los terceros miércoles de mes: Reservados para conferencias, charlas-coloquio, demostraciones, viajes o una continuación de las Nociones de jardinería.

Cuartos y últimos miércoles de cada mes: Reunión de trabajo de la Junta.

Recordamos asimismo que está a la venta en el local-social la Lotería de Navidad de la Asociación.

LA JUNTA

¡NO ESPERES A LOS 16 AÑOS!

Tu Licencia de Conducir desde los 14.

Examen, de momento, sólo teórico

**AUTO ESCUELA
VIGUAR**

San Pascual, 16 y Olivella, 21
VINARÒS BENICARLO



**NUEVA OFERTA
SE VENDE**

Piso 4º en Edif. COLON 2, Paseo frente al mar

ATICO en Edif. PRES, Plaza Jovellar, 16
CENTRICO IDEAL PARA DESPACHO Y OFICINAS

LOCAL COMERCIAL DE 250 M²
SITUADO ENTRE CALLE SAN FRANCISCO, 26
Y SANTA BARBARA

LOCAL SEMI-SOTANO DE 500 M²
EN EDIFICIO PASAJE SAN FRANCISCO

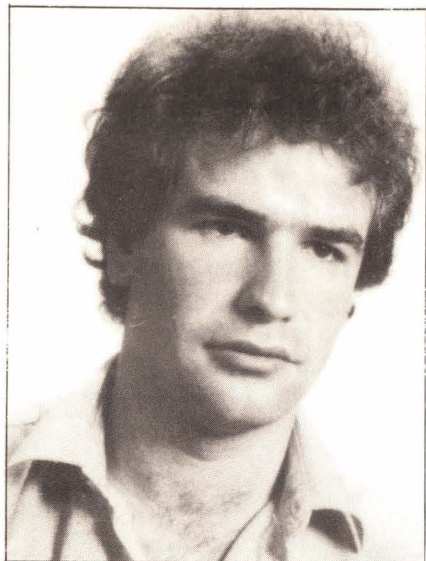
TODOS A PRECIO DE COSTE,
INFORMESE Y SE CONVENCERA

OCASION, PARCELA DE TERRENO DE 2.500 M²
APROXIMADOS, A 300 METROS DEL MAR

NAVE INDUSTRIAL DE 475 M² MAS 1.000 M²
DE TERRENO, JUNTO CTRA. NACIONAL

INFORMACION: TEL. 45 17 38

Entrevista al Director de "La Alianza"



— Lugar de nacimiento:

• Nací en Alboraiç (Valencia) el 14-III-50.

— ¿Primeros contactos musicales?

• Recibí mis primeras clases de música en la escuela de educandos de la Sociedad Musical "La Primitiva" de Alborache de la mano de D. Jaime Alvarez y más tarde de D. Segismundo Hurtado, el actual director.

— ¿Primera actuación en público, (edad, etc. etc.)?

• Mi aparición en público no fue muy tardía; mi pronta incorporación a la banda fue debida a la gran ilusión y el tiempo que le dedicaba al estudio del solfeo e instrumento. Fue en la localidad de Chiva con motivo del certamen provincial de bandas de música. Esto junto con la obtención del 1^{er}

premio, fueron motivos para acrecentar mi entusiasmo por la música.

— ¿Instrumento?

• Mis primeros estudios instrumentales, fueron de trompeta, quizás, atraído más por el protagonismo de este instrumento que por el cariño que le profesaba.

Más tarde me di cuenta que el instrumento con el que podía expresarme mejor era la percusión, que es actualmente el de mi especialidad.

— ¿Estudios en qué Consultorio? ¿Maestros?

• Comencé mis estudios oficiales en el Conservatorio de Valencia, en el que estuve 3 años. Marché luego a Madrid con la intención de ampliar mis estudios y permanecí allí 4 años. Durante este tiempo aproveché para hacer el Servicio Militar sin perjuicio de mis estudios.

De entre mis profesores de esta última época, deseo, a través de estas líneas, manifestar públicamente un especial agradecimiento a D. Enrique Llácer "Regolí" y a D. Juan Iborra, ambos profesores del Conservatorio de Madrid y de la Orquesta Nacional de España.

Pero fueron D. José M^a Cervera Lloret (Catedrático de Armonía del Conservatorio de Música de Valencia) y D. José M^a Cervera Collado, director de orquesta, quien durante éstos se encuentra dirigiendo en la Scala de Milán, (a quien deseo la mejor fortuna), los que imprimen una profunda huella

en mi formación musical y a los que considero mis "MAESTROS", "PADRES MUSALES".

— ¿Contactos con otros músicos? ¿Quiénes?

• He tenido la oportunidad de conocer a grandes músicos de toda la geografía. Cabe destacar a los de la Orquesta Nacional de España y Orquesta de la Radio Televisión Española. Tuve el honor de ser requerido para formar parte de la "Gran Banda Sinfónica de Músicos Valencianos en Madrid". Esto me permitió contactar con los mejores músicos de Madrid.

— ¿Opinión sobre la música contemporánea?

• Creo en la música contemporánea como una manifestación musical más; realmente no tiene el apoyo y la aceptación que debiera tener.

— ¿Directores importantes de hoy?

• En el campo internacional cabría destacar a Karajan, Claudio Abaddo, Ricardo Chailly, Kleiber, etc. En cuanto al ámbito nacional se refiere, aquellos que sus nombres pasan a través de nuestras fronteras, son: Jesús López Cobos y José M^a Cervera Collado.

— Sobre música de Banda y opinión sobre alguna de las bandas.

• La labor de los músicos de bandas amateurs es muy sacrificada y merece un elogio especial. En España adolecemos de orquestas para extender la cultura musical por toda su geografía y por tanto tienen que ser las bandas, las encargadas de esta misión.

Por su carácter de amateurs, el nº de conciertos se reduce a unos pocos; lo ideal sería ofrecer uno cada mes. En la provincia de Valencia se encuentran las mejores agrupaciones bandísticas de todo el mundo, habiendo de destacar la Unión y Primitiva de Liria y Sta. Cecilia y Ateneo de Cullera.

— "Tu primer Concierto como director?"

• Mi actividad como director comienza, como Vds. saben, aquí en Vinaròs, mi primera actuación en público tuvo lugar en la Plaza de la Alameda el 14 de Agosto de este mismo año.

— La Banda de Vinaròs, ¿tu opinión?

• La banda de Vinaròs (nuestra banda), cuenta con un grupo de buenos músicos, su futuro se encuentra en la escuela de educandos, que con el esfuerzo y la promoción de la música en esta ciudad, podemos aspirar a poseer una banda nada envidiable a las que existen en Valencia.

A pesar del poco tiempo que llevo aquí y por los contactos que he tenido con otras agrupaciones, puedo afirmar que nuestros músicos poseen un elevado nivel musical dentro de nuestra provincial.

— Proyecto y programa en Vinaròs.

• He venido a Vinaròs con la ilusión de formar una banda que no sólo satisfaga las necesidades locales, sino que su proyección abarque un amplio ámbito, dando así a Vinaròs la categoría musical que le corresponde. También tengo en proyecto formar grupos de música de cámara dentro de la propia banda, para abarcar así otro campo del arte musical.

Restaurante AIXALA

GRAN CENA FIN DE AÑO 1982

AMBIENTE ACOGEDOR, BUEN APARCAMIENTO PARA SU COCHE, Y SUPREMA CALIDAD Y CANTIDAD EN TODO SU SERVICIO

Del 1 al 13, Reservamos los tickets para la Cena de Fin de Año.

CERRAMOS POR VACACIONES DEL 14 AL 27

CENA FIN DE AÑO

- 1º ENTREMESES ESPECIALES
 - 2º MARISCOS VARIADOS
 - 3º ROASTBEEF (TERNERA ASADA CON GUARNICION; GUISANTES, CHAMPIÑONES CON PURE PATATA)
 - 4º PIJAMA
 - 5º UVAS DE LA SUERTE
- CAFE, COÑAC, LICOR, CHAMPAGNE, VINOS, AGUAS, ETC.

PRECIO 1.800 Ptas.

¡OS ESPERAMOS! — PLAZAS LIMITADAS —
RESERVAS, TAMBIEN LOS DIAS CONSIGUIENTES AL 27

RESTAURANTE AIXALA — Avda. Barcelona, 1
VINARÒS

AVISO P.S.O.E. - U.G.T.

A TODOS LOS PARADOS SIN DERECHO A LA ASISTENCIA SANITARIA

La Comisión Ejecutiva Comarcal (AREA DE ACCION SOCIAL) y la Unión General de Trabajadores (UGT), ante el acuciante problema del paro y las tremendas repercusiones sociales que éste tiene para los afectados y para la sociedad en general, va a arbitrar una serie de medidas encaminadas a resolver, de forma coyuntural y a nivel local, por el momento, la asistencia sanitaria de los parados más necesitados y de sus familias. De manera que todos aquellos parados sin derecho a la asistencia sanitaria por el INSALUD (Seguridad Social) y sin otro medio de asistencia en materia de salud, pueden pasar por las oficinas de la UGT de 18 a 21 horas o por las oficinas del PSOE de 18 a 20 horas, los días laborables, para informarse.

PSPV-PSOE - UGT

ANTE EL PROBLEMA SOCIAL Y HUMANO DEL PARO, SOLIDARIDAD CIUDADANA

En Vinaroz existe cierto número de parados cuyos derechos al subsidio de desempleo y a la asistencia sanitaria han caducado. Ellos y sus familias pasan actualmente por una situación de auténtica necesidad diaria. Desde su manutención hasta su asistencia sanitaria han sido puestas en crisis por un sistema económico y social que ellos no crearon. Ni fueron protagonistas cuando tuvieron trabajo, ni lo son ahora que ya no lo tienen. No vamos a entrar en análisis sociales o económicos sobre el paro, sus causas y sus consecuencias. No es el lugar ni el momento. Pero sí afirmamos que hoy mismo, mañana, días pasados y días por venir, hasta los cambios en las instituciones se produzcan, las necesidades de esos parados y sus familias persisten. Es por ello que

- En contemplación del Programa social y sanitario del PSOE

- En espera de su aplicación por parte del Gobierno, necesariamente retrasada por el relevo democrático en el poder.

- En muestra de que los cambios que se han de suceder no pueden ser frenados ni retrasados.

- En franca sustitución de una política de trabas burocráticas por otra de realidades y solidaridad.

- Sin que las características de voluntariedad y de trabajo social aparezcan como muestra anacrónica de un "paternalismo caritativo y de beneficencia" ante la carestía de lo más elemental.

- En reconocimiento de una realidad urgente que demanda soluciones urgentes.

- En absoluto sustitutiva de las obligaciones de los servicios públicos, ni en detrimento de los derechos ciudadanos al trabajo, la salud y el bienestar social.

- Destinada a la extinción como tarea, al ser asumidas estas funciones por los organismos pertinentes de la Administración.

- Que no crea derechos extraordinarios en ninguna de las partes, en evitación de la institucionalización de movimientos como éste, fuera de sus cauces legales y Constitucionales.

- Las familias recibirán unos mínimos vitales asistenciales, sin que ello signifique abdicación de sus derechos como ciudadanos.

- El personal sanitario que colabore en tal tarea lo hará a título voluntario, sin jamás interferir el cumplimiento de esta labor con sus otras obligaciones institucionales, públicas o privadas.

- Consideramos una obligación de la Administración local el aportar cuanta ayuda material y solidaria sea capaz, en la medida de sus posibilidades, elevando a otras instancias de la administración sus necesidades para con la ciudadanía.

- Asimismo, se invita a la cooperación a cuantas asociaciones ciudadanas y particulares se sientan vinculados a problema tan doloroso como lo es el paro.

- Este movimiento no sólo debe ser asistencia solidaria para con las familias afectadas por un desarrollismo desordenado que las ha llevado al paro, sino objeto también de reflexión social para, desde todos los ángulos, conocer y dar mejor solución a cuantos problemas sociales vivimos.

- Todo ello en el camino de responsabilizar y hacer cada vez más protagonista a la comunidad local y a todas sus instituciones de las realidades de todos cuantos elementos la constituyen.

Por todo cuanto antecede, la U.G.T. y el Area de Acción Social del PSOE, sin falsos protagonismos ni sectarismo de ningún tipo, invitan a otras centrales sindicales, partidos, asociaciones, etc. a colaborar en esta tarea de solidaridad humana que proponemos: Por una asistencia mínima vital para los parados sin derechos.

**PARTIDO SOCIALISTA OBRERO ESPAÑOL
AREA DE ACCION SOCIAL
UNION GENERAL DE TRABAJADORES**

**COMUNICADO DEL PARTIT SOCIALISTA DEL PAIS VALENCIA (P.S.O.E.)
AGRUPACIÓ VINARÒS**

En vista de los escritos aparecidos en este Semanario, firmados por el seudónimo «NEGRO» tenemos a bien indicar que el P.S.P.V. (PSOE), no se identifica con ninguno de ellos; y que por ello cualquier información firmada por dicho Sr. es sólo a título personal. El P.S.P.V. tiene por costumbre firmar sus escritos con las siglas del mismo además de conocer lo que va a ser publicado, por ello no puede hacer suyos dichos escritos y menos aún identificarse con los mismos.

LLIBRES

Poesía

"LAS BERLINAS DEL SUEÑO" Miguel Velasco (Adonais Rialp) el sueño y la huída a través de este sueño; lenguaje surrealista nítido, enriquecido por una preocupación formal.

"GERARDO DE NERVAL" de Ramón Gómez de la Serna (Ed. Júcar) una de las cumbres de la poesía post-romántica, biografía creativa y espléndida repleta de sugerencias.

"SIETE SILVAS" Francisco Pino (Colec. balneario escrito) de formación clásica con habilidad vanguardista poco común.

Pensamiento

"LA INVESTIGACION, UN PROBLEMA DE ESPAÑA" E. Primo Juferra (Caja Ahorros Salmera) análisis y denuncia de la inexistencia de un clima favorable.

"EL PARLAMENTO CATALAN" Varios (Ed. Ariel) una introducción a las características jurídicas de esa institución.

"PRONUNCIAMIENTOS Y GOLPES DE ESTADO" Julio Busquets (Planeta) panorama general de las intervenciones militares en la política desde el siglo XIX hasta el 23-F.

Narrativa

"SENILIDAD" Jtalo Svevo (Ed. del Cotal) historia dolida e introspectiva de una doble pasión amorosa que se resiste a serlo.

"CASA DE CITAS" Carlos Dominó y Millá (Montesinos) personajes esperpénticos, que se sitúan en su presencia como marionetas y en su sátira.

"JARDIN DE CEMENTO" Ian Mc.Ewan (Ed. Tusquets) afán de explorar y regodearse con los amagos de perversidad dentro de una determinada realidad cotidiana.

Literatura infantil y juvenil

"EL BOLSO AMARILLO" Bojinga Nunes, Lygia (Austral juvenil) premio Andersen 1981.

"ALGUNOS NIÑOS, TRES PERROS Y MAS COSAS" Farias Juan (Austral juvenil). Premio nacional literatura 1980.

"EL MISTERIO DE LA ISLA DE TOBLAND" Gisbert Juan Manuel (Austral juvenil) premio Lazarillo 1980.

"AVENTURES EXTRAORDINÀRIES D'EN MASSAGRAN" M. Folch i Torres (Grup del llibre).

"AVENTURES D'EN JOSEP BOIT DELIT" M. Folch i Torres (Grup del llibre).

"LA FORTUNA D'EN PERE VIROLET" M. Folch i Torres (Grup del llibre).

"ANGELA I ELS VINT MIL POLICIES" Maria Aurèlia Capmany (Grup del llibre).

**...vive usted aquí?
...es éste su despacho?**



**ROTULACION DE EDIFICIOS
PLACAS GRABADAS
ROTULART
Arcipreste Bono,43 VINAROS**

Opinió

Cuentos del sábado

Ojos que no ven...



«... le escribo cuando mi muñeca dislocada me lo ha permitido, y lo hago con el propósito de exhortarle a que sea más prudente con lo que expone, pues es probable que seamos varios los que padecemos del vicio de leer (pues no veo otro motivo para que le leamos). Hace unas semanas, un domingo, paseaba por nuestra ciudad cuando recordé lo que había leído en el Semanario momentos antes. Levanté la vista y efectivamente allí estaba una rama de esa horrible «parra borde» que Hidroeléctrica se encarga de cultivar. Caminaba contemplando admirado la profusión de adornos eléctricos, cuando me ví en el suelo, dolorido y ridículo, contemplado por viandantes que sonreían socarronamente...»

Le corto doliente amigo y le pido disculpas por mi tanto de parte, pero comprenda que este espacio es mío y de reproducir totalmente su carta, me quedaba sin blanco. He transcrito ese párrafo en mérito a su sugerencia.

Es verdad que obsesionado por lo menos, con no ser poco, me olvidé de lo más, pero el olvido es fácilmente reparable.

Son un total desatino las aceras de Vinaròs. Es práctica generalizada en la mayoría de los municipios, el tener con respecto a aceras y bordillos, unas normas de uniformidad y calidad, incidiendo casi siempre en el uso de un determinado «panot» o baldosín. Aquí la anarquía es total: trozos abaldosados junto a otros aporlanados, rayados al sesgo, tresbolillo, cuadrículados, abujardados y otros que retraen a la niñez invitando a jugar a «escolapiso». Pero todas con algo en común: grietas, socavones como cráteres, resbaladizas cual hielo... fealdad y peligro.

La actitud cabizbaja que generalmente mantienen aquí el viandante, no es porque le abrume la situación o porque no esté satisfecho con el cambio, es... simple precaución, instinto de conservación.

Sería interesante y hasta práctico, saber qué pasa en caso de accidente provocado por esas y otras anomalías callejeras. Ya sería hora de que a los Ayuntamientos se les pidieran, como es normal, responsabilidades tanto civiles como penales por acción u omisión de sus dirigentes, como

se le pide a cualquier empresa o a un simple conductor de vehículo. Debería actuar también el Gabinete Técnico de Seguridad e Higiene, aunque solo sea porque, según Ley, el accidente laboral se puede producir en el mismo instante de salir de casa (in itinere). Súmase a todo lo dicho el pésimo estado de conservación de la mayoría de las fachadas, que ofenden a la vista. Súmase la gran cantidad de casas deshabitadas, en bien visible estado de abandono. Súmase los solares sin vallar, las periódicas y siempre execrables «pintadas» de los muy amigos y muy enemigos de la democracia y todo cuanto Vd. quiera, todo cabe.

A juzgar por la tradicional desidia municipal en todo lo concerniente a lo peatonal, se infiere, se sospecha, se ve claro ¡caramba!, que nuestros municipios, cualquiera que sea el procedimiento por el que han accedido al poder, se autoencumbran hasta la típica nube o dicho en lenguaje llano, se suben a la parra, perdiendo inmediatamente de vista todo lo rastrero. Parece ser que ahora que somos nosotros los que les damos pie para este encumbramiento, sería también bueno que en algunos casos pudiéramos también utilizar el pie (es metáfora) para bajarlos.

Bien es verdad que padecemos una antigua maldición urbanística, que siempre se espera corregir con grandiosos planes generales, pero bueno sería que al margen de ellos y aún con ellos, se solucionaran infinidad de pequeñas cosas que harían a nuestra ciudad más segura, cómoda y atrayente. Ahí tenemos el «eterno femenino»: ellas nos dan una continuada lección de que no es necesario recurrir a drásticas cirugías estéticas para reparar con intuición y gusto las posibles imperfecciones, convirtiéndose, si no en hermosas, sí en interesantes, agradables, atractivas... Tomen buena nota nuestros ediles, déjense de inoperantes auto-suficiencias y promuevan, ya que tienen medios para ello, el interés colectivo por un entorno agradable (el primero de los principios ecologistas). Convénzense de que tan necesario como tener un hogar confortable y bonito (para lo que no nos duele el dinero a gastar), es tener el exterior colectivo donde pasamos muchas horas, seguro y bonito (para eso sí que nos duele el dinero). Estimulen con procedimientos muy municipales como subvenciones muy discutibles, exacciones, tributos, ayudas, premios, etc., y sobre todo consulten y animen a los vecinos para que participen activamente a través de comisiones de calles o asociaciones de vecinos, en la corrección de estos ancestrales males.

De no poner pronto remedio, continuará la degradación y pronto no sabremos donde poner el pie ni a donde mirar.

ROMIGUERAL

PARABOLA DE LOS DOS HERMANOS

En aquel tiempo, como en éste, dijo un señor a sus discípulos: En verdad, en verdad os digo, que la situación de nuestro Reino de Valencia es como la de aquel hombre que tenía un hermano mayor y más rico que él y cuyas casas estaban juntas pared con pared. Sucedió que el hermano mayor dio en pretender que juntasen las dos casas y que abriesen puerta en la pared medianera y que tapiasen la puerta del hermano menor, diciéndole así:

— Ya que somos hermanos y llevamos el mismo nombre y hemos vivido siempre juntos, bueno será que juntemos las dos casas y hagamos una sola, que será más fácil de guardar y yo me cuidaré de todo lo necesario.

Tanto insistió el hermano mayor, que el pequeño empezó a dudar de si no tendrían razón su hermano y el menor de sus nueve hijos, el cual, en su inocencia y soñando con la «casa grande» con más espacio para jugar con sus primos, se había unido a las pretensiones de su tío.

Finalmente, el hermano menor expuso sus dudas a su mujer, la cual al conocer su pensamiento le recriminó con estas

palabras:

— ¡Insensato! ¿Acaso pretendes convertirte en criado de tu hermano? ¿Quieres que sea él quien tenga la llave de tu casa? ¿Quieres que su mujer se meta en mi cocina cuando le apeitezca? Ellos son más ricos que nosotros y quieren aumentar su riqueza a costa nuestra, llevar nuestros hermosos muebles a su casa, entrar en nuestro huerto, leer nuestros libros y recibir nuestra correspondencia. ¿Y qué ganaríamos nosotros con ese cambio? Nada, esposo mío, absolutamente nada. Ve y dile a tu hermano que nos deje tranquilos, que no necesitamos que nos guarde la casa, y haya paz entre nuestras familias.

Así habló aquella mujer, que aunque no era sabia, era sensata, lo que a veces no ocurre con algunos hombres muy letrados. Y así fue como, por las disparatadas pretensiones de uno de ellos, aquellos dos hermanos, que hasta entonces vivían en buena armonía, quedaron enemistados, hasta que al cabo de algunos años, el mayor renunció definitivamente a sus locas pretensiones de antaño y volvieron a vivir en fraternal armonía, cada cual en su casa.

JACOBO DAMASCENO

Sección de desmentidos

No ES VERDAD, que D. M. Fraga dijera: ...«el electorado se ha comportado como aquellos enfermos que habiendo perdido la fe en la medicina oficial, se abandonan en manos de curanderos. No es verdad, no.

No es verdad que el Sr. Carrillo dijera: ...«esta nefasta y tristemente célebre S.S. ...» y se refiera a la Seguridad Social, no él hacía alusión a otra S.S.

No es verdad que el Sr. Guerra dijera: ...«el país con su natural sabiduría, ha evidenciado que los partidos de ideologías y acciones radicales son a la democracia, como la «guindilla» al cocido, que, en el mejor de los casos, con un pellizco, basta». No, no es verdad.

No ES VERDAD que A.P. tenga ya decidido como lema para las próximas elecciones generales: ¡Por el cambio! No es verdad, no.

No ES VERDAD que al fin se ha publicado un libro que defiende y exalta a los padres. A los padres naturales, no a los de la Patria, naturalmente. No, no es verdad.

No es verdad que esta Sección de Desmentidos vaya a mantenerse indefinidamente. No, no es verdad.

Quando nos vemos apurados

Qué hacemos en momentos de apuro? yo diría que, o salimos triunfantes por el esfuerzo, que hacemos o abatidos por la dejadez.

El hombre reacciona casi siempre de estas dos maneras.

Lo más esencial creo que debe ser la calma y la prudencia, pero resulta casi siempre, que en el momento que más falta hace es cuando menos la encontramos y por eso precisamente, es por lo que actuamos exponiéndonos a un grave riesgo, con demasiada prisa, o con otro riesgo, demasiada tranquilidad o abatimiento.

Bien es verdad, que a veces precisa la prisa, según el momento, pero creo que lo mejor es la prudencia.

Tendríamos que hacer bastantes ejercicios para obtener esta hermosa y necesaria virtud. Desde el punto de vista de la prudencia verás mejor si has de acelerar o parar, pero lo harás más consciente.

No se puede hacer regla de todos los casos, porque aunque veamos casos iguales o parecidos, unos piden actuar de muy distinta manera de otros; pero eso sí, procuremos no perder la calma, y ser prudentes.

V. de C.

AL CARRER

L'home occidental dels nostres dies té davant seu una batalla decisiva a lliurar: la recuperació de l'espai urbà. Una recuperació que serà dura. Ara comencem a adonar-nos de que hem perdut aquest espai, i que se'n ha convertit, d'un espai per a estar-hi, en un espai per a passar-hi al més ràpidament possible: reclosos en unes gàbies de llautana i vidre que llisquen sobre pneumàtics o, si no som tan afortunats, per unes voreres estretes —cal no robar lloc als autos aparcats— per on cal circular de pressa per tal de no fer nosa a la pressa del veí.

A l'espai urbà, conformat poc a poc pels hàbits dels ciutadans, li ha passat el mateix que a tot el que l'home ha tocat darrerament, s'ha degradat en favor de màquines i magatzems de persones en forma de xurro on dormim i mengem, és a dir on la majoria passen la resta d'hores que no treballen adorant la caixeta rectangular, és a dir, la tele.

En les nostres ciutats mediterrànies s'ha donat pas a una altra manera de «relació», transformant-se fins i tot urbanísticament. Els espais grans són per als autos. Les cases s'han transformat en monstres de ferro i mortè on no hi ha un sol espai per a trobar-se els seus habitants ja que el metre quadrat està pels núvols i no és qüestió d'anar pensant en la relació humana, ja en tenen prou amb l'ascensor si és que n'hi ha.

I tot això amb la manca de places boniques on la gent pugui sentir-se a gust, on els vells puguin anar a prendre el sol, on els xiquets puguin jugar i on tots puguem fer boniques festes.

Necessitem un poble habitable, un poble on les bones tradicions

de relació al carrer puguin tornar, i aquest poble és Vinaròs, encara queda molt de poble per destruir i amb un esforç es pot tornar a salvar, és possible que no tot, però, encara ens queda una bona part, i un bon grapat d'idees per a que això siga possible.

Perquè una ciutat i el seu Ajuntament no caminen d'esquena, l'Ajuntament ha de recolzar les manifestacions culturals: Balls de barri, Nadal, Sant Sebastià, Fòguedades de Sant Antoni, Carnestoltes, Pasqua, Santa Catalina, festes de Juny, Festa de l'arbre... i així, entre Ajuntament, ciutadans i entitats, de mica en mica, s'anirà reforçant la nostra tradició mediterrània de convivència al carrer.

I no vull dir en això que l'Ajuntament no recolze certes manifestacions de cultura popular, però, tindria que enrollar-se millor. Com aconseguir això? Doncs fàcil, deixant l'animació cultural en mans de gent que tingue ganes de comprometre's seriosament a dur-ho endavant i així descarregar al regidor de cultura d'aquesta tasca perquè així es pugue dedicar al papeleo i al politiqueo, és evident que a l'Ajuntament en matèria d'animació cultural li han mancat idees i la política cultural del poble ha estat un «cancaneo».

Al País Valencià, i més concretament a les comarques costeres estem patint una agressió cultural que ha dispersat el veritable sentit de la nostra relació al carrer i ningú no fa res per a evitar-ho.

Per acabar, dir que la recuperació del nostre sentiment deu ser una tasca col·lectiva ja que ni cap ciutadà per ell sol, ni cap entitat per ella sola podrà fer-ho.

CORREFOCS

LA GENERALITAT VALENCIANA ANULA LAS NORMAS BLAVERAS

La primera reunió del Consell de la Generalitat valenciana que preside el socialista Joan Lerma aprobó un decreto que anula toda la normativa establecida por los ucedistas en cuanto a la enseñanza de una supuesta lengua valenciana elaborada desde planteamientos anticatalanistas y que había sido descalificada por la universidad y los lingüistas.

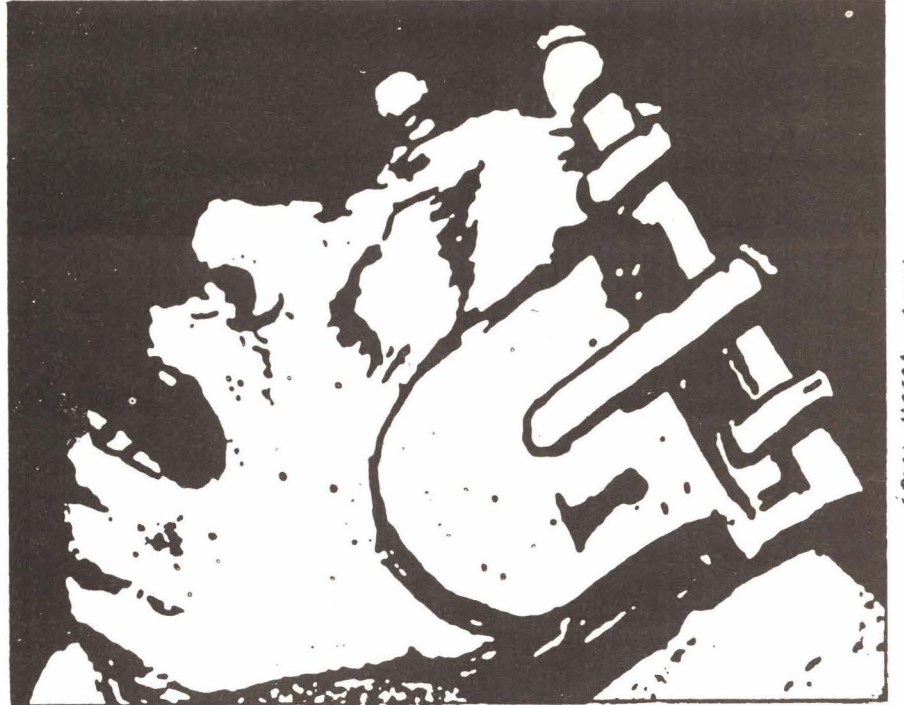
El decreto aprobado regula la incorporación de la enseñanza del valenciano en los niveles educativos de pre-escolar, EGB, bachillerato y formación profesional, tal como establece el decreto y la orden de bilingüismo aprobados por el Gobierno unos dos años atrás establece que la enseñanza del valenciano en bachillerato y formación profesional —los niveles más altos— requerirá la titulación universitaria del profesorado: licenciados en filología. La enseñanza en preescolar y

EGB podrán realizarla profesores titulados en EGB con certificado universitario de conocimientos específicos de valenciano.

Además de otorgar el protagonismo a la universidad por la vía de los docentes, el decreto establece la creación de una comisión de titulados universitarios encargada, entre otras cuestiones, de velar por la pureza de los libros de texto. El decreto no señala nada, sin embargo, de la ortografía inventada por una institución blavera o anticatalana y que todos los lingüistas y la universidad descalificaron por entender que el valenciano es una forma dialectal del catalán, como el mallorquín.

La nueva regulación de enseñanza del valenciano se pondrá en marcha el próximo trimestre.

RESPOSTA ALS "SEÑORES AMICS"



ÉPOCA NEGRA - GOYA

Dicen que el que calla otorga, en este caso no es posible ni justo callar, si posteriormente tienen algo que añadir, háganlo en mi buzón particular de Socorro, 4, les atenderé amablemente.

Señores ¿Amics de Vinaròs? Después de leer su pobre respuesta, donde evidentemente por encima de todo tratan de injuriarme, sepan que no hiere quien quiere, sino quien puede.

Permítanme felicitarles por su suerte del momento, he podido comprobar como (en ciertos medios) les ayudan haciendo cuanto pueden desinteresadamente por sus intereses, está claro que cuando me ven llegar se les transforman sus rostros poniéndose de un color azul, que es massa, y luego dicen y decimos que por qué no se escriben cosas más interesantes, ¡Aay! pero «señores», son Vds. los primeros que no les interesa que lo hagamos.

En el escrito del Semanario nº 1270 que al parecer les irritó y les hizo resbalar creyendo que iba dirigiendo a los «señores», hay un error a medias en la sensación producida, que pone *pronunciada*, lo cual varía considerablemente la intención del mismo, pero no importa —digamos que pasan ciertas cosas así que no entiende nadie— por ejemplo, el poema AAA de la pasada semana, tenía que acompañar este escrito y no ha podido ser, recuerdan aquello de AAA? La A com a causa primera porque representa el final del caos, simboliza el comenzament d'un ordre, la sortida de la confusió per anar cap a un inici de consciència que es fa so, lletra, signe. Esta obra de Carmen Salvat, tenía poco que ver con el escrito d'educació artística presentat per la «jove Agrupació d'Art viu» (que por cierto el texto salió reducido y de verdad merecía mejor trato), también el dibujo que lo acompañaba hecho por un niño de nueve años, en mi opinión merece la portada de cualquier periódico, y no creo que se hubiera molestado nadie, poniendo

do la radio del cura como insegura, más al interior, no se molesten, pero gracias.

Por supuesto que todos los que no pertenecen al clan «Amics de Vinaròs» son bons vinarossencs y también son buenos vecinos, aunque no pertenezcan a la Associació de Veïns, como buenos trabajadores son, aunque todavía no pertenezcan a la UGT o a otro sindicato. Veo que Vds. se equivocan y confunden sin querer. Yo a propósito, ¿quisiera saber si si go apuntado a la Asociación que confundida o sin querer, queriendo, ataca con injurias?

Para un vinarossenc, la «Santa Inquisición» es ese tema tan apasionante que las personas, como un servidor, tenemos muy en cuenta, por esto seguimos estudiando su evolución.

Difícilmente podré complacer la demanda que les haría felices, puesto que para hacerlo necesitamos más a menudo, libertad de expresión y más cantidad de ella, así, lo haría muy gustoso, desde cualquier medio de comunicación público, elijan, respetando la Constitución, elijan el medio que deseen, y si permiten hablar, con mucho gusto, confesaré. Por ahora, sólo insinuo lo que puedo, ¿los «señores» comprenden?, ¿o repito?

Otro tema es el triste Museo que hoy por hoy, monopolizan y regentan con estilo propio del cuarto mundo, más que del tercero. En fin, ya hablaremos en mejor ocasión si conviene. Con la frescura que quieran la comparación entre las asociaciones culturales, en algunos casos, está muy clara, la D'Art Viu, intenta dar vida a todo, mientras otros sin hoguera, matan hasta lo muerto, con la frescura que quieran.

Vinaroso, como seudónimo es muy bonito y les agradezco que me lo recuerden, casi lo había olvidado, gracias por las ofertas, pero no quiero cansar más al personal con estos asuntos de interés público. Salut i anar fent.

Roso Esteller Agustí

PANORAMA POLÍTIC, DESPRÉS DEL 28-O

L'anterior panorama descansava damunt d'una força parlamentària situada al centre-dreta. La dominació Ucedera s'ha ensorrat, havent-se produït un reajust que és l'expressió del que ha esdevingut la nostra societat en el present.

Per un costat, el PSOE s'ha convertit en el Partit del Govern i compta amb la majoria absoluta al Parlament. Per l'altre, s'ha configurat una dreta-dreta que representa i unifica a nombrosos sectors reaccionaris.

L'ascens i la victòria del PSOE estan, certament vinculats a la caiguda de la UCD, però també són l'expressió de l'estat de consciència de les classes populars. Han votat un Partit que ostenta el títol de socialista i que la gent associa a episodis significatius de la història de la lluita de classes. Han votat també a un Partit extremadament moderat —està a la dreta dels restants partits socialdemòcrates europeus, amb l'excepció del portugués— que no ofereix transformacions mínimament substancials. Això és indicatiu de la situació, el vot al PSOE, ha estat marcat per la passivitat, la por i sobretot la desorientació política (el que en diuen "madurez política"), situació en la que es troba el moviment obrer i popular des de fa anys. Es podria dir que electoralment el PSOE alimenta esperances i il·lusions en el que pugui fer el nou govern, però tampoc massa. Sóc de l'opinió que el nostre poble és prou realista.

analitzar), exceptuant Herri Batasuna que ha pujat 36.000 vots en relació al 79.

Però com voreu en el quadre, és a la dreta, fins a cert punt de vista, on trobem els canvis més importants.

El centre-dreta, UCD, ha desaparegut deixant pas a 'las hordas de Fraga'. UCD, com la reforma política, era un "engendro" producte de la sorpresa, el desconcert i la indefinició política de la pròpia burgesia. Era una fal·làcia i no podia durar. Ara, la dreta és més representativa del que realment és la dreta econòmica, social, ideològica, burocràtica i militar, i més fidel als seus interessos.

El fraguisme es correspon perfectament amb una crisi econòmica amb una burgesia marcada pel franquisme i amb unes forces reaccionàries que van d'un respecte molt condicional règim parlamentari a una hostilitat als seus aspectes democràtics.

Aquestes eleccions sí que han servit per recomposar adequadament les files de la dreta. Ara ja és una dreta-dreta, més unificada i més decidida a ensenyar les dents sense caretes. Una dreta menys de "gabinete" i més directament connectada amb centres de poder no parlamentaris: CEOE, aparells d'Estat, grups de pressió de metges, d'ensenyament privat, terratinents, etc. Cosa que li dona a AP una consistència que mai va tenir UCD.

Ara, el que més li preocupa a la burgesia és el com recuperar la majoria que l'hauria de dur a la Moncloa. Observem que el quadre parlamentari governamental és doblement inestable (vore el requadre).

En primer lloc, cal assenyalar la debilitat del govern PSOE, per la contradicció existent entre el Govern i els poders fonamentals. I no és perquè el PSOE represente una política inacceptable per al poder econòmic, militar o eclesíastic. (Fraga va assenyalar irònicament que el PSOE els havia robat el programa). El que passa és que els Poders no accepten que una força amb connotacions Intolerables (una força "marxista" a la que van derrotar quan la "cruzada"), els prengue el govern de les mans.

Però en segon lloc, està la debilitat de la dreta parlamentària, ja que el PSOE posseïx la majoria absoluta, pel que la dreta s'enfronta amb greus obstacles per intentar construir una alternativa. Maniobraràn per impedir que el PSOE pugui governar, però ¿quina majoria alternativa poden formar? Ni sumada tota la dreta junta arriben a la majoria, ni tampoc a Fraga li és fàcil consolidar un front anti-PSOE, sobretot amb el PNV i CiU. ¿I si es disol el Parlament anticipadament? Difícilment podríem pensar que l'electorat PSOE es passés a A.P. (amb un Fraga que diu que li agrada rentar-se les mans amb sang!!!). ¿Potser algú estarà pensant en crear un nou centre polític?

Sigue com sigue, las "hordas Fraguistas" ho tenen quasi impossible per la via constitucional o parlamentària. ¿Adivineu quin serà el camí de la "dreta" natural? La resposta no es farà esperar. Continuarà.

RAMON PUIG

RESPOSTA A UNA COLUMNNA NEGRA

Al setmanari del dia 4 de desembre, en la pàgina 11, apareix una columna titulada **infame**, i a més signada per un tal **Negro**, en la qual es puntualitzen algunes afirmacions contingudes en un escrit nostre de la setmana anterior. No sabem què vol dir això de **Negro**, si és el cognom de l'autor, si signa així perquè és un **negrer** o perquè s'ha passat del periodisme groc al periodisme **negre**. Un color que no ens agrada gens —igual que el blau a la senyera— perquè, com a bons mediterranis, per a nosaltres el **negre** és el color de la mort, de la bandera pirata i de la internacional feixista. I tot això queda dit sense cap ànim d'ofendre.

En principi, com que no solem contestar als pseudònims, no volíem contestar a tota la demagogia i desqualificació personal feta pel **Negro** contra l'Associació de Veïns. Però pensem que és molt simptomàtic i greu per a una democràcia el fet que un socialista que parla per tot un partit governant a Vinaròs (sense majoria), al País Valencià i a l'Estat Espanyol, no s'atreveixi a signar amb el seu nom (si és un particular) o amb el nom del PSPV (si és que el partit està darrere de tot això, cosa que dubtem).

Nosaltres no tenim per enemic ni al PSPV ni a cap altre partit d'esquerra; nosaltres estem contra la dreta perquè, com hem dit moltes vegades en aquestes planes, són els de dretes els qui estan en contra dels interessos populars, en contra de la majoria de gent del poble. Ara bé, si dins del PSPV hi ha gent incontrolada que de socialista no en té res, nosaltres no tenim cap culpa pel fet que aquesta gent ocupe càrrecs de responsabilitat a l'ajuntament i al partit. I l'Associació de Veïns, com a entitat popular no lligada a cap partit, té el deure i l'obligació de denunciar l'actuació d'aquests elements.

De totes formes, llegint la columna **infame i negra** veiem que no se'ns dona cap resposta ni a les d'ara ni a cap denúncia feta per l'Associació de Veïns, així que ens reafirmem en tot el que diem a l'últim escrit. I contestant a la **infàmia** anirem per punts:

Punt primer. Sí, l'Auditori l'ha fet el PSOE, però no es pot oblidar que, quan encara estaven els ajuntaments franquistes, es va fer una campanya a favor de la conservació per al municipi de l'església de St. Agustí, perquè no sabem si Negro sabrà que es volia vendre per a fer vivendes. Així que si el PSPV ha fet l'Auditori ha estat perquè l'Associació de Veïns i altres entitats, com el Centre Excursionista a més de gent particular, ens vam oposar a la dita maniobra. Si nosaltres no haguéssim reivindicat, potser ara no hi hauria Auditori Municipal a Vinaròs. I per cert, que tota l'obra de reforma de l'església s'ha fet sense portar al ple o a la permanent de l'ajuntament cap projecte tècnic ni cap pressupost, cosa que s'adiu molt poc amb el sistema democràtic, més aviat és una burla als regidors i a tot el poble que representen. Projecte de conservació que sí va presentar la UPI, i el PSOE va dir que no hi havia diners al pressupost, però al final d'any van sobrar diners. Malgrat la

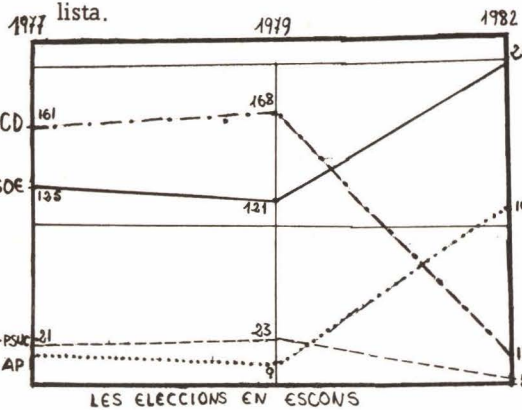
negativa del PSOE, la UPI va poder tirar endavant la idea i les obres van començar presidint encara la UPI la comissió de cultura.

Punt segon. Els problemes urbanístics els hem denunciat moltes vegades, per la forma perillosa en què es construeix, perquè s'ha desfet la fesonomia de Vinaròs deixant construir edificis monstruosos, perquè es construeix sense permís: al setmanari llegim moltes vegades requeriments de legalització d'obres després de fetes, cosa que vol dir que s'ha comès una infracció urbanística. Voldríem dir que una de les primeres entrevistes que va tenir l'Associació amb el Sr. Alcalde al despatx d'aquest, va ser per demanar una paralització de les obres dins del nucli antic de la ciutat, que s'estudiés una altra manera de construir, reformant el pla urbanístic, sobretot en les altures. En aquesta reunió només va faltar que amb l'excusa del paro ens tressen al carrer per sacríflegs. No solament no es va parar en principi (després sí, però no a tot el nucli antic) sinó que es va permetre fer edificis que són il·legals i el PSOE ho sap. Vam denunciar el pla d'urbanisme, fent altra proposta, no se'ns va escoltar, i després de gastar més de 5 milions han hagut de fer part del que proposava l'Associació de Veïns i la UPI. Això vol dir mala administració dels béns públics.

Punt tercer. En aquest punt ens reafirmem en tot el que dèiem, i encara afegirem quelcom: no solament no s'ha avançat gens, sinó que la gent fa córrer rumors, com quan Franco, sobre el que farà o no farà l'ajuntament, i això és falta d'informació. I no val a dir que a qui va a l'ajuntament se li dona tota classe d'informació: la informació en una democràcia ha d'anar al poble. El que passa és que el mitjà d'informació local està en mans interessades. Volem dir que el director és al mateix temps regidor, cosa que no serveix perquè el poble estigui millor informat, tot el contrari: pareix que el dit director té poc interès a traure a la llum pública tota la informació de l'ajuntament. Per cert, per aconseguir que el Sr. Alcalde parlés per Ràdio Ulldecona van tenir d'obligar-lo els altres regidors.

Fa uns números, un lector es queixava que per al setmanari no existeix el port, tret de quatre fotos. Però és que per al setmanari no existeix res, perquè, quan parla dels problemes del camp? Què passa amb els molts edificis i cases sense permís? Què passa amb el comerç? Què passa a les fàbriques? etc. Llevat de quatre xorrades, no hi ha res més. Inclús es publiquen extractes de les actes amb més d'un mes de retard i es publiquen terminis d'actuació de l'ajuntament quan aquestes terminis ja han passat. Cal recordar també que les poques coses bones que s'han fet a l'ajuntament i que han funcionat, com el Patronat de l'Ermita o el Parvulari, quan la UPI tenia la regiduria de cultura, van funcionar per assemblees amb participació directa dels interessats, sense que fos cap caos, al contrari, era quan millor funcionaven les coses.

(Continuarà)



Dins de l'esquerra, la novetat, més relevant, s'ha registrat per part del PCE que ha perdut el 57% de l'electorat, passant de 23 escons a 4. El desplaçament de vot del PCE al PSOE té, sense cap dubte, aspectes negatius. L'electorat del PCE-PSUC, era l'expressió d'una corrent social nascuda al caliu de l'oposició al franquisme, durant un llarg període en el que el PSOE es trobava gaudint de sospitoses vacances. La llarga crisi que està passant el PCE, pensem que encara no ha acabat. La dimissió de Carrillo —en la meua opinió— no és més que una anècdota, encara que relevant, d'una declivi que continuarà aprofundint-se, generant posicions cap a l'esquerra i fugides cap a la dreta. Però és ben difícil que la direcció del PCE tracte de sortir d'aquesta crisi donant un tomb cap a l'esquerra. Les seues inclinacions reformistes l'acosten irremissiblement cap a la política socialdemocràta. És impossible afirmar la profunditat d'aquest fenomen que no representa cap progrés i que els sectors a l'esquerra del PSOE no podem més que lamentar.

Cap a l'esquerra del PCE, s'ha experimentat una baixa en xifres absolutes arreu de l'estat (fenomen que caldria

33 Trofeo Internacional de Atletismo Ciutat de Barcelona 58 Edición "JEAN BOUIN"



Los cadetes posando para el "SETMANARI VINARÒS" antes de la salida de su prueba a las 10 de la mañana: Juan-Luis Berbegal, Pau Miralles, Alejandro Ferreres (arriba) y Paco Buñuel, Víctor Contreras e Ismael Segura (abajo)

La Jean Bouin celebrada el pasado 5 de Diciembre, que este año ha tenido a más de 17.000 atletas participantes en 18 pruebas diferentes, es —puede decirse— la competición de carrera a pie más importante por la participación y también por la calidad de los atletas inscritos, la más importante del Estado Español.

El equipo de atletas vinarocenses que se desplazó a Barcelona fue el siguiente:

INFANTILES:

- José María Queral Doménech.
- Manuel Medina Terra.
- Miguel-Angel Torá Labergne.

— José María Queral tuvo esta vez como enemigos los nervios y también una indisposición antes de la prueba, que le hizo ceder posiciones en el momento de la llegada. Una buena salida por su parte nos hizo pensar que siguiendo el ritmo de zancada acostumbrado en él, podía llegar entre los diez primeros. Sin embargo, la debilidad, los nervios y también ese peligroso "flato" que aparece en el momento más inesperado —y que obligó al atleta español internacional J. L. Cerrada a retirarse en la prueba sénior— en el ca-

so de J. M. Queral le obligó a bajar el ritmo, acabando la prueba sólo a fuerza de voluntad, entre los 30 primeros.

Manuel Medina pudo esta vez mantenerse a un buen nivel de carrera. Hizo una salida inteligente a pesar de verse tapado en la salida y obligado a situarse en tercera línea antes del disparo. Llegaría en meta aproximadamente entre el lugar 35.

Miguel-Angel Torá en su prueba (corría con los infantiles del 70), puede decirse que para su condición física actual sacaría bastante provecho del esfuerzo clasificándose en la posición 24 de llegada.

En cada una de las dos pruebas (infantiles del 71 e infantiles del 70) participarían más de 600 atletas.

CADETES:

- Pau Miralles Bordes.
- Salvador Tejero Fernández.
- Juan-Luis Berbegal Valmaña.
- Francisco Buñuel Lozano.
- Alejandro Ferreres Esteller.
- Ismael Segura Estupiñá.
- Víctor Contreras Gómez.

Un buen equipo que participaría junto a una gran cantidad de atletas (aproximadamente unos 800).

Pasa a la pág. 2



Ismael Segura en la recta final. Un mano a mano con un atleta desconocido en un buen "sprint"

PEPE
GOTERRIS
míster del
C.D. Burriana
En 1972, dejó al VINARÒZ C.F.
en Categoría Nacional



Mañana a partir de las 4 de la tarde, el Cervol será escenario de un acontecimiento de altos vuelos. Un apasionante "derby" provincial con todos los alicientes que conlleva, esta clase de confrontaciones. El equipo revelación de la temporada, el C.D. Burriana, competirá por vez primera con el Vinaroz C.F., a nivel nacional. El cuadro del San Fernando, que consiguió el ascenso tras una campaña sensacional, sigue en idéntica línea. La jornada ha sido declarada de ayuda al club, y a buen seguro que el Cervol registrará el lleno de las grandes solemnidades. Adiestra a las huestes del C.D. Burriana, José Goterris Samit, que en la temporada 71-72, dejó al equipo vinarocense, en categoría nacional.

A través del hilo telefónico, hemos sostenido una conversación, con el estimado amigo.

Casi toda una vida, metido en eso del fútbol. Como jugador en activo, su ejecutoria fue muy brillante. Defendió la meta de los siguientes equipos: Burriana, Albacete, Reus, Crevillente y Levante.

— ¿Tu mejor cualidad?

● Se me consideró un portero ágil, con reflejos. Defendí el puesto con cierta soltura y no tuve grandes altibajos.

— ¿Te viene a la memoria algún partido con acento especial?

● Defendiendo la meta del Crevillente, una doble eliminatoria con el Castellón para ascenso a la 2ª División, que en última instancia ganó el conjunto del Castalia.

— ¿A qué porteros admiraste?

● Acuña, Bañon, Ramallets.

— ¿Colgaste las botas, con algo incumplido?

● Uno siempre aspira a lo máximo, y sinceramente pienso, que puede llegar un poco más lejos, pero como los imponderables también juegan, de eso se trata. De todos modos, en este terreno, conseguí no pocas satisfacciones.

— ¿Cambió el signo del fútbol?

● En aquella época privaba más bien el fútbol técnico, se recreaba más en la jugada e imperaba la calidad. Ahora, manda el fútbol fuerza, se imprime más coraje y vigor al juego.

Goterris, dejó la seda por el percal. Ya no está en el rectángulo de juego, pero manda en el banquillo. Se sacó el carnet regional, en la temporada 58/59. Empezó su periplo con los equipos base del Castellón C.D. Pasó luego Benicarló en 3ª División, 66/67 y repitió la siguiente. Otra vez con equipos del Castellón y la temporada 71-72 llevó al Vinaroz a la categoría nacional. Ganó, 22 partidos, empató 11 y perdió 5. Goles a favor, 70, en contra 23 y puntos, 55. La victoria en Onda y la derrota del Alcira en Paterna, propició el alirón.

— ¿Qué significó para ti, aquel suceso?

● La feliz culminación de una campaña en la que se habían depositado muchas esperanzas. Había una estupefante plantilla, los Echave, Ortiz, Campos, Argimiro, Plaza, etc. El público estuvo volcado y era el jugador número doce, ideal. En fin, se padeció al final, pero hubo apoteosis. No pude renovar, porque mis ocupaciones en la empresa, me impidieron la preceptiva dedicación.

El gusanillo de la afición se impuso y volvió a la palestra. Nuevamente el Castellón amateur, Villarreal y por fin, el Burriana. Goterris consigue de nuevo, otro galardón. Para el cuadro del San Fernando, pintan oros y tras una campaña deslumbrante, con tan solo dos derrotas, se reintegra a categoría nacional.

— ¿Cuál es el secreto de este míster-ascenso?

● No creo que exista tal. Mi trolología es, trabajo, seriedad y tacto. Una plantilla compensada y honesta y en definitiva, que las cosas ruedan bien.

La Segunda B, triste parida, cercena las aspiraciones de la competición terceril.

— ¿Punto de vista?

● Coincido que jugar en esta categoría no ofrece ningún aliciente y hace polvo la economía de muchos clubs. Espero que se impondrá el sentido común, y se producirá el cambio. Una solución, sería la ampliación de grupos. Compás de espera.

Pasa a la pág. 3



Vinaròs
Suplement Esportiu
No 1.272/49 — Dissabte, 11 de Desembre del 1982



José María Queral y Manuel Medina en la salida infantil. En esta prueba participarían más de 600 atletas



El equipo sénior: Luis Torres, Roberto Ronchera, Juan-Manuel Camacho y Agustí Ribera; momentos antes de la salida sénior. Serían las 12'30 de la mañana

Viene de la 1ª página (ATLETISMO)

Juan-Luis Berbegal registraría en el recorrido de 2.300 metros un tiempo de 8 minutos 0 segundos 8 décimas, que le colocaría en el séptimo lugar de la clasificación cadete y en el primer lugar de los atletas cadetes participantes del País Valenciano en la Jean Bouin.

Los demás atletas vinarocenses tuvieron una buena actuación. Entre ellos Pau Miralles y Paco Buñuel que llegarían entre los 40 primeros. Alejandro Ferreres demostró que estaba sobrado de fuerzas al llegar a la recta final, ya que logró pasar al "sprint" a más de 30 participantes. Esperemos que para la próxima prueba de competición sepa dosificarse y dar de sí lo que puede llegar a dar.

Ismael Segura, que llegaría entre los 125 primeros, fue el último vinarocense en entrar. Sin embargo al acabar la carrera nos dijo que tuvo mucha suerte pues a la salida se había caído trope-



Después de la carrera y frente al Hostal dels Monjos, ya de vuelta a casa. Era la hora de la comida y del descanso después del agobio de la Jean Bouin

el primer vinarocense. J. Manuel Camacho lo haría en 31 minutos y 48 segundos, entrando en el 97 lugar de la clasificación general.

ficultades con el "flato" teniendo que abandonar la prueba cuando llevaba una buena posición.

En esta prueba participaron figuras de la talla de Dan Glas, Hans Segerfeldt (suecos); Kevin Steere, Richard Charleston, Peter Gadeen (ingleses); y los españoles Cerrada, Domingo Ramón, Jordi García, Antonio Campos y Luis Adsuara que entraría en el 4º lugar.

PRUEBA OPEN (9.000 metros)

Con un recorrido urbano cruzando toda Barcelona. Participaron en ella los vinarocenses Carlos Queral Doménech y Juan-Domingo Redó Miralles.

Dada la gran cantidad de atletas participantes (si decimos 4.000 no exageramos), no podemos saber exactamente el lugar de entrada de los vinarocenses. Calculamos a Carlos Queral entre los 500 y Juan Domingo Redó entre los 700 primeros.



Una de tantas llegadas a meta. Los primeros 100 clasificados pueden ser perfectamente controlados pues llegan espaciados. Los demás ya es más difícil: deben hacer cola para entrar en meta

zando entre los demás atletas y consiguió que entre toda la masa que le venía detrás tan solo llegaran a pisarle unos cinco o seis, logrando levantarse e "iniciar" de verdad la prueba que acabaría con las rodillas y los codos "pelados".

33 TROFEO INTERNACIONAL (CATEGORIA SENIOR)

Puede decirse que acudieron a esta prueba más de 500 atletas venidos de todo el Estado Español e importantes grandes figuras del atletismo europeo.

La participación vinarocense fue la siguiente:

- Roberto Ronchera Ribera.
- Luis Torres Doménech.
- Agustí Ribera Sancho.
- Juan-Manuel Camacho Martínez.

La prueba sobre un circuito de más de 3 Km. tenía un total de 9.800 metros. El vencedor, Jordi García del C.N. Montjuic tardaría un tiempo de 25 minutos, 57 segundos, mientras que

Roberto Ronchera y Agustí Ribera siguiendo un buen ritmo entrarían aproximadamente en la mitad de la tabla. Luis Torres, sin embargo, tuvo di-



La carrera cadete. Vinaròs llevaría en Juan-Luis Berbegal una de las posiciones de cabeza

L'OPINIÓ DELS ATLETES

SALVADOR TEJERO.— La salida la hice buena, luego bajé mucho en la primera vuelta, y en las subidas estaba más fresco y pude pasar a mucha gente, hasta que llegue al final en bastante buena posición para mí. No me esperaba una prueba tan dura, pero es muy bonito todo esto porque el público ayudaba mucho y aplaudía a todos.

MANUEL MEDINA.— Había mucha gente en las carreras, y era muy cansada porque había subidas y bajadas. Es una prueba muy emocionante y me lo pasé muy bien corriendo y viendo como corrían los internacionales.

JOSE-MARIA QUERAL.— Estaba muy nervioso. No había podido desayunar porque no me encontraba bien. Pienso que no he hecho una buena carrera porque estaba débil y me hacía daño el estómago... A la salida nos colocamos de los primeros, pero vino un entrenador del equipo de Benicarló y nos hizo apartar para que se pusieran los suyos.

VICTOR CONTRERAS.— En esta carrera no importaba ganar, sino participar y quedar bien. La experiencia de esta carrera ha sido muy buena para mí por la gran cantidad de corredores y un público muy numeroso que aplaudía y animaba a la gente... Lo mejor sería que se anime la gente de Vinaròs para inscribirse en la Peña d'Atletisme, para animar, ayudar y correr pruebas como es la Jean Bouin.

PAU MIRALLES.— En la salida me puse muy nervioso y para mí esto fue fatal, ya que éramos más de setecientos atletas y estábamos muy apretados. Parecía que estábamos en una lata de sardinas... El circuito era de 2.300 metros. Los primeros 1.000 metros corrí más lento de lo que me hubiera gustado porque la gente me pegaban codazos, patadas, etc... Luego, cuando pude salir del pelotón apreté un poco. Aceleré más y en los últimos doscientos metros hice "sprint" a tope, y allí pude pasar a unos quince corredores. Aproximadamente quedé entre los cincuenta primeros puestos.

AGUSTI RIBERA.— Una experiencia más, diferente a la de años anteriores. Hasta ahora siempre había salido en la prueba OPEN quedando entre los sesenta o setenta primeros, y este año en la prueba internacional se ha po-



La entrega de trofeos de la carrera cadete. Juan Luis Berbegal entró en 7º lugar entre unos 800 participantes

dido notar la gran diferencia de calidad con respecto a los años anteriores. Esta vez he participado junto a gran cantidad de magníficos atletas españoles y extranjeros.

ALEJANDRO FERRERES.— Había muchos expectadores, más de los que pudiera haber imaginado. En mi carrera salimos también muchos atletas, y la carrera era bastante dura con una bajada y una subida seguida a la anterior. Había mucha gente buena, de lo mejorcito de toda España.

JUAN-MANUEL CAMACHO.— Una carrera muy interesante, con gente de mucha calidad, y que me gustó mucho correr. Es una prueba bastante dura, pero que de verdad valió la pena. Me gustaría poder volver el año que

viene y con más experiencia sobre la Jean Bouin hacer mejor papel.

JUAN-LUIS BERBEGAL.— En la salida estaba muy nervioso porque había muchos corredores y no sabía a quién debía marcar. Creo que hice una buena carrera aunque pienso que aún me falta entrenamiento para poder ganar. Para el próximo año me prepararé a conciencia.

Estas han sido algunas de las opiniones de los atletas que participaron en la Jean Bouin. No están todos los atletas sencillamente porque las opiniones han sido "cazadas al vuelo"; sin embargo hay que decir que todos, TODOS, desean volver el próximo año y que la experiencia ha sido muy positiva para todos, tanto pequeños como mayores.



El grupo de cabeza de la carrera sénior: Antonio Campos, Jordi García, Cerrada y Dan Glas junto a otro atleta del C.N. Montjuïc: Manuel Salvador

VOLTA A PEU POPULAR DE NADAL ES CELEBRARÀ EN VINARÒS EL DIA 24 DE DESEMBRE (vespra de Nadal) A LES 8 DE LA TARDA

La prova, amb un recorregut urbà de 5 Km., és oberta a totes les edats i categories. Podran participar xiquets i xiquetes des de 3 anys, fins als joves de 99 anys.

Les inscripcions s'obriran a partir de la segona setmana de desembre al local de la Peña d'Atletisme de Vinaròs, i es tancaran el dia 23 del mes de desembre (el dia abans de la Volta a Peu).

El circuit és el següent: Sortida a la Plaça de l'Ajuntament, carrer del Pont, Joan Bta. Ribera, Passeig Jaume I, Passeig Marítim, Plaça 1er. de Maig, Plaça de Bous, Febrer de la Torre, Pau Ruis Picasso, Carrer del Pilar, Sant Francesc, Sant Josep, 1er. de Maig, Arxiprest Bono, Plaça Sant Antoni, Plaça Sant Agustí, Carrer Major i, arribada a la Plaça de l'Ajuntament.

ESPEREM LA VOSTRA PARTICIPACIÓ
ESPEREM LA VOSTRA PARTICIPACIÓ
ESPEREM LA VOSTRA PARTICIPACIÓ

Viene de la 1ª página (FUTBOL)

Padre e hijo, en el C.D. Burriana.

— ¿No lo juzgas, algo comprometido?

● Tiene su riesgo, que duda cabe. Para el chico sobre todo es una prueba de fuego, y creo la está superando bien. Es un muchacho con ganas de triunfar, que sabe sacrificarse y con olfato de gol. Con estas condiciones, puede y debe ir a más. No importa quien esté en banquillo.

Mañana, un Vinaroz-Burriana, no apto para cardiacos. En el Cervol, cumbre de la jornada.

— ¿Tu pronóstico?

● Será un partido de poder a poder, con un marcador totalmente incierto.

El Vinaroz me preocupa mucho porque en sus filas hay jugadores de reconocida valía y cuenta con una hincha que presta calor y es vehemente con su equipo. Estoy convencido que ambos equipos se vaciarán en pos de la victoria y los que asistan al Cervol van a disfrutar de un bello espectáculo y es mi deseo transcurra por los cauces de la más estricta deportividad.

José Goterris, un entrenador en alza, un caballero del fútbol y un buen amigo, mañana en el banquillo del Cervol.

ANGEL GINER



1972.— En la sencilla pero entrañable historia del Vinaroz C. de F. brilla con luz propia la fecha de un 21 de mayo. En el Campo de La Cosa, de Onda, y ante un par de millares de espectadores, la mayoría con matiz blanquiazul, el Vinaroz C. de F. rubricó su brillante campaña. El partido resultó emocionante a más no poder, pues a pesar de que el once rojiblanco era inferior en calidad, no lo fue a la hora de presentar batalla. Estos incentivos tan en boga tuvieron la culpa. De todos modos la victoria del Vinaroz fue nítida como todo su historial. El gol lo marcó Campos, de un disparo impresionante, a los 22 minutos de juego. El árbitro, señor Arias, estuvo magistral. El Vinaroz alineó a Ortiz; Diego, Sos, Barberá; Emilio, Matias; Tobal, Campos, León, Amposta (Ramón) y Plaza. Al final, apoteósico que arreció la derrota del Alcora. Al llegar la expedición a Vinaroz, aquello fue el no va más. Digno colofón a una temporada soberbia, con un final arrollador.

Campeonato escolar de Baloncesto

CATEGORIA: MASCULINA
CURSOS: 7º y 8º

Equipo A: Colegio Asunción

Jugadores: José Miguel Cervera Roda, 7º; José Felipe Cifre Lorenzo, 7º; José Miguel Gámez Parra, 7º; Salvador Bravo Gómez, 8º; F. Javier Villanueva Felez, 8º; Fernando Loscos Lechuga, 8º; Jordi Serra Mercadé, 8º; J. Manuel López Martínez, 8º; J. María Argilaga García, 8º; Luis A. Herraiz Gracia, 7º.

Equipo B: Colegio Liceo Quijote.

Jugadores: Juan Agustín Montañés Felip, Bup; David Marcoval Barranco, 7º; Sebastián Redó Miralles, 7º; Juan Miguel Segura Martínez, 7º; Sebastián Julián Gombau, 7º; J. Domingo Forner Ortí, 7º; Juan Manuel Lozano Frontanet, 7º; Volkert Samplonius Kuit, 7º.

Equipo C: Colegio Licejo Quijote

Jugadores: José Griño Andreu, 8º; Ismael Segura Estupiñá, 8º; Guillermo Abella Colome, 8º; Alberto Falcó Pascual, 8º; Pedro J. Segarra Estupiñán, 8º; Jordi Figuerola Sanchis, 8º; Santiago Brau Lleixá, 8º; José Sebastián Orts Pablo, 8º.

Equipo D: Instituto y Form. Prof. y Misericordia

Jugadores: Carlos Amela Molinos, Oscar Pedro Forner Arenós, Rafael Lección Espert, Víctor Valbuena Gar-

cía, Agustín Domínguez Queraltó, Marcelino Fuster Querol, Miguel Angel Ferrer Codina.

CALENDARIO Y PISTA JUEGO

Día 11—XII

Pista: Colegio Divina Providencia
 A las 12 mañana: A — C

Pista: Pabellón Polideportivo:
 A las 4 tarde: B — D

Día 18—XII

Pista: Colegio Divina Providencia
 A las 12 mañana: A — B

Pista: Pabellón
 A las 4 tarde: C — D

Día 2—I

Pista: Pabellón
 A las 10 mañana: C — B
 A las 11 " : A — D

Día 6-I

Pista: Pabellón
 A las 10 mañana: C — A
 A las 11 " : D — B

Día 8-I

Pista: Colegio Divina Providencia
 A las 12 mañana: B — A

Pista: Pabellón:
 A las 4 tarde: D — C

Día 15-I

Pista: Colegio Divina Providencia
 A las 12 mañana: B — C

Pista Pabellón
 A las 4 tarde: D — A

Delegación Local de Deportes

FUTBOL SALA VINARÒZ

CATEGORIA ABSOLUTA

I DIVISION

Resultados de los partidos jugados en la séptima jornada.

4	Bar Tarrasa – Const Miralles	5
3	Roca de la Gavina – El Minuto	7
4	Peña Barça – Banco Popular	2
3	Els Pics – Nancy Bar	6
2	Disco Hit – Auto E. Arnau	2

CLASIFICACION

	J	G	E	F	C	P
Peña Barça	7	5	2	0	26	15 12+4
El Minuto	6	5	1	0	46	14 11+7
Banco Popular	6	5	0	1	30	11 10+6
Const. Miralles	6	3	2	1	27	17 8+2
Roca de la Gavina	6	3	2	1	29	27 8
Auto E. Arnau	6	2	2	2	22	26 6+2
Bar Tarrasa	7	2	1	4	23	19 5-3
Disco Hit	7	1	3	3	17	26 5-3
Nancy Bar	6	2	0	4	23	31 4-2
Muebles Zapata	6	0	1	5	16	33 1-5
Els Pics	7	0	0	7	15	56 0-8

PROXIMAS JORNADAS

Semana del 13 al 17 de Diciembre de 1982

Lunes	Peña Barça – Auto E. Arnau
Lunes	Muebles Zapata – Disco Hit
Martes	El Minuto – Const. Miralles
Martes	R. de la Gavina – Banco Popular
Miércoles	Bar Tarrasa – Nancy Bar

Semana del 20 al 24 de Diciembre de 1982

Lunes	Muebles Zapata – Const. Miralles
Lunes	Disco Hit – Els Pics
Martes	Nancy Bar – Roca de la Gavina
Martes	Auto E. Arnau – Bar Tarrasa
Miércoles	Banco Popular – El Minuto

PARTIDO ADELANTADO

Miércoles 29-12-82, a las 11 de la noche, correspondiente a la décimo segunda jornada y primera de la segunda vuelta.

Peña Barça – Els Pics
Se adelanta este partido por coincidir con el 19-1-83, víspera de San Sebastián.

Celebrados todos estos encuentros no se jugará ningún otro hasta la semana correspondiente del 10 al 14-1-83.

FUTBOL SALA VINARÒZ

CATEGORIA ABSOLUTA

II DIVISION

Resultados de los partidos jugados en la séptima jornada.

6	Peña Madridista – Nou Bar	5
1	Edelweiss – Hiper Sport	4
4	Club Piragüismo – Talleres Geira	8
8	Peña Valencia – Cherokees	3
2	Pub Picasso – Moliner Bernat	11
0	Foret SA – Ferralla	6

CLASIFICACION

	J	G	E	F	C	P
Moliner Bernat	7	7	0	0	53	18 14+8
Hiper Sport	7	7	0	0	33	11 14+8
Peña Valencia	7	5	0	2	44	28 10+2
Ferralla	7	4	1	2	31	19 9+3
Peña Madridista	7	3	1	3	32	18 7-1
Talleres Geira	7	3	1	3	33	33 7+1
Edelweiss	7	3	0	4	20	41 6-2
Cherokees	7	2	1	4	25	41 5-1
Nou Bar	7	2	0	5	37	45 4-2
Club Piragüismo	7	2	0	5	30	49 4-4
Foret SA	7	1	0	6	20	39 2-6
Pub Picasso	7	1	0	6	36	52 2-6

PROXIMAS JORNADAS

Semana del 13 al 17 de Diciembre de 1982

Miércoles	Foret SA – Cherokees
Jueves	Peña Valencia – Peña Madridista
Jueves	Edelweiss – Moliner Bernat
Viernes	Pub Picasso – Nou Bar
Viernes	Club Piragüismo – Ferralla
Viernes	Hiper Sport – Talleres Geira

Semana del 20 al 24 de Diciembre de 1982

Miércoles	Moliner Bernat – Hiper Sport
Jueves	Ferralla – Edelweiss
Jueves	Nou Bar – Club Piragüismo

Semana del 27 al 31 de Diciembre de 1982

Martes	Peña Madridista – Foret SA
Martes	Cherokees – Pub Picasso
Miércoles	P. Valencia – T. Geira (10 noche)
Jueves	Foret SA – Pub Picasso
Jueves	Nou Bar – Hiper Sport
Jueves	Cherokees – Edelweiss

Estos tres primeros partidos deberían jugarse el 24-12-82. Los tres segundos deberían jugarse el 19 y 20-1-83.

Celebrados todos estos encuentros no se jugará ningún otro hasta la semana correspondiente del 10 al 14-1-83.

CAMPEONATO ESCOLAR DE BALONCESTO

CATEGORIA FEMENINA

Resultados día 8

Cursos 3 ^o y 4 ^o			
Ulises	–	Náutico	(suspendido)
Kicker's	0	Estrella	25

Cursos 5 ^o y 6 ^o :			
Vic	6	Adidas	12
Acuario	14	Yama	8

Cursos 7 ^o y 8 ^o :			
Happy	18	Greens	7
Tridentas	17	Tiburones	1

Encuentros, horarios y pistas para hoy 11 Diciembre:

Femeninos:

Pista: Misericordia

A las 10 horas: B–NAUTICO – C–KICKERS 3^o y 4^o Cursos

A las 11 horas: A–ULISES – D–ESTRELLA, 3^o y 4^o Cursos

Pista: D. Providencia

A las 10 horas: B–ADIDAS – C–YAMA, 5^o y 6^o Cursos

A las 3 tarde: A–VIC – D–ACUARIO, 5^o y 6^o Cursos

A las 4 tarde: B–TIBURONES – C–HAPPY, 7 y 8^o Cursos

Pista: P. Polideportivo

A las 3 tarde: A–TRIDENTES – D–GREENS, 7^o y 8^o Cursos

MASCULINO:

Pista: Misericordia

A las 12 mañana: A – B, 3^o y 4^o Cursos

Pista: D. Providencia

A las 11 mañana: A – B, 5^o y 6^o Cursos

A las 12 mañana: A – C, 7^o y 8^o Cursos

Pista: P. Polidep.

A las 4 tarde: B – D, 7^o y 8^o Cursos.

Nota: Por recomposición de los equipos de los Cursos 7^o y 8^o Masculinos, les adjuntamos nuevos horarios y formaciones.

Resultados: 4 y 5 Dcbr.

Juvenil Femenino:

C.B. Vinaròs – Vicsonic Burriana, pendiente C. Competición por N.P. Burriana.

Juvenil Masculino:

C.B. Benicarló 77 C.B. Vinaròs 37

Sénior Masculino:

U.D. Vall d'U. 64 C.B. Vinaròs 34

Miércoles, 8

Sénior Masculino:

C.B. Vinaròs 58 C.B. Nules 54

Juvenil Femenino:

C.B. Cast. C 44 C.B. Vinaròs 30

Por falta de las actas de los encuentros celebrados estos últimos días, sólo puedo ofrecerles una breve crónica del emocionante encuentro disputado

Basket

TROFEO

PEÑA MADRIDISTA VINARÒS A LOS MAXIMOS GOLEADORES DEL:

VINARÒS C. de F.

PARADA	4 goles
CIOFFI	2 "
MARINE	1 "
SANCHO	1 "
SERGIO	1 "

VINARÒS C. de F. Amateur

NICOLAS	7 goles
KIKO	2 "
PAQUITO	1 "
RAFA	1 "

VINARÒS C. de F. Juvenil

TORRES	4 goles
BIRI	3 "
SANCHO	2 "
FORNER	1 "
GRIÑO	1 "

FUTBOL ESCOLAR

Resultados de los partidos jugados en la segunda jornada.

ALEVINES

3	Sport 82 – Selec. Benjamín	0
0	Inter 82 – Aviación 82	0
4	Misericordia – S. Sebastián "A"	3
2	Liceo Quijote – Wellington	0
3	Asunción – S. Sebastián "B"	1

CLASIFICACION

	J	G	E	F	C	P
Liceo Quijote	2	2	0	0	3	0 4
Asunción "B"	2	2	0	0	7	1 4
Misericordia	2	2	0	0	6	3 4
Aviación 82	2	1	1	0	1	0 3
Sport 82	2	1	0	1	3	1 2
San Sebastián "A"	2	1	0	1	8	4 2
Inter 82	2	0	1	1	0	5 1
San Sebastián "B"	2	0	0	2	1	4 0
Selección Benjamín	1	0	0	1	0	3 0
Wellington	2	0	0	2	0	4 0
Inglés	1	0	0	1	0	5 0

INFANTILES

12	D. Asunción – S. Sebastián "C"	4
2	D. Misericordia – S. Sebastián	4
5	Panthers – Los Cazas	3
1	T.S. 2 – Misericordia	1
1	Vinaroz F.S. – Fortuna 23	3

CLASIFICACION

	J	G	E	F	C	P
Fortuna 23	2	2	0	0	4	1 4
Deportivo Asunción	2	2	0	0	14	5 4
Panthers	2	2	0	0	9	4 4
Vinaroz F.S.	2	1	0	1	6	3 2
San Sebastián	2	1	0	1	5	4 2
F.S. "2"	2	0	1	1	1	2 1
Misericordia	2	0	1	1	2	5 1
Misericordia Deportivo	2	1	0	1	10	5 2
San Sebastián "C"	1	0	0	1	4	12 0
Los Cazas	2	0	0	2	4	13 0
Venus 15	1	0	0	1	0	5 0

PROXIMA JORNADA

Partidos correspondientes a la tercera jornada de liga. – Día 11-12-82.

INFANTILES

9	D. Asunción – D. Misericordia
9,40	San Sebastián – Panthers
10,20	Los Cazas – T.S. "2"
11	Misericordia – Vinaroz F.S.
11,40	S. Sebastián "C" – Venus 15

ALEVINES

12,20	Inglés – Selección Benjamín
12,50	Asunción "A" – Asunción "B"
13,20	S. Sebastián "A" – L. Quijote "B"
13,50	Aviación 82 – Misericordia "B"
14,20	Sport 82 – Inter 82